

# ARGENTINA-POLONIA: LA BOMBONERA REPLETA

Exactamente a las 11 se abrieron las puertas de la Bombonera. Fue como si los argentinos nos adelantáramos al tiempo y ya estuviéramos viviendo el Campeonato Mundial de Fútbol. Desde mucho antes, numerosos aficionados adquirían su entrada en los móviles especialmente instalados a varias cuadras del estadio de Boca Juniors. Ventas de gaseosas, café, chorizos y otros alimentos le fueron otorgando al popular barrio el semblante de los grandes aconte-

cimientos. Y así, pese a que la Asociación del Fútbol Argentino dispuso no incluir en la programación ningún encuentro preliminar, gran cantidad de hinchas fue ubicándose en las amplias tribunas fundamentalmente las cabeceiras. No extraño, pues, que desde esos sectores se entonaran los primeros cantos de aliento a nuestra selección, que cobraron intensidad en los instantes previos a la aparición de las selecciones de Argentina y Polonia, cuando el estadio se

fue convirtiendo rápidamente en una descomunal caja de resonancia.

Resultado evidente la sorpresa deparada a los europeos cuando se produjo el arribo del equipo que los transportó desde un hotel céntrico. Varios de los jugadores europeos — clasificados terceros en el último torneo mundial celebrado en Alemania — se asomaban por las ventanillas para percibir el notable entusiasmo del público argentino. El espectáculo resultó realmente vibrante pues so-

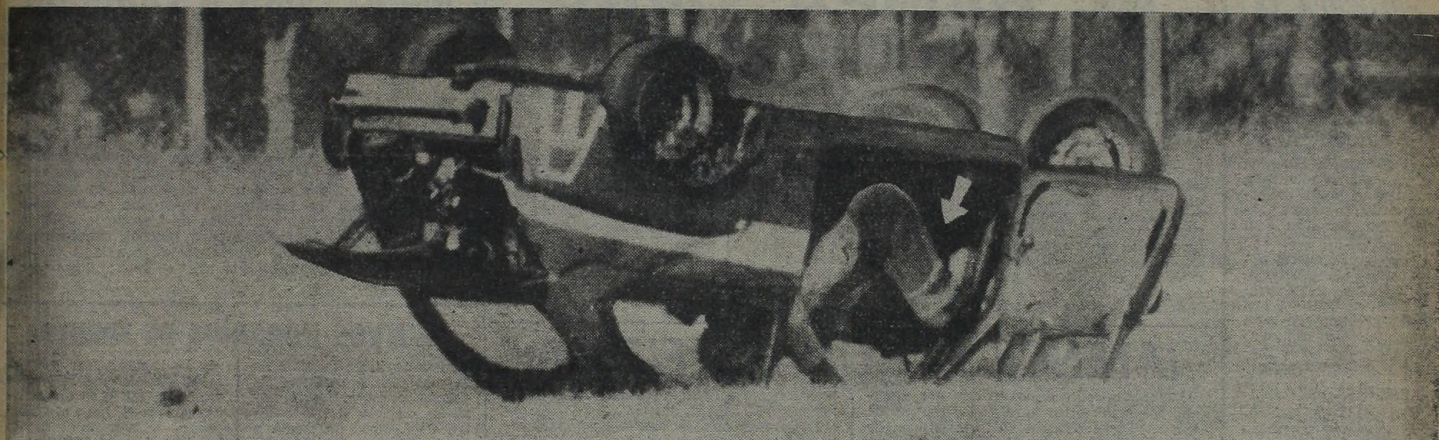
bresilian banderas blanqueceles y otros objetos, algunos pintorescos que eran agitados entusiastamente.

## ♦ GRAN OPERATIVO

Como quedó dicho, no se habilitaron boleterías. La organización resultó perfecta. Hubo un riguroso control con vallas y no se produjo ningún tipo de incidente. Actuó la banda del Regimiento Patricios y después ¡Argentina - Polonia!

# DIA DEL EJERCITO: UN TERMINANTE MENSAJE DEL GENERAL VIDELA

• Inform. Páginas 8 y 9



## AUTODROMO: ESPECTACULAR ACCIDENTE

EL VUELCO. Buen susto se llevó el piloto del Fiat N° 52, H. Pino. Rompió un palier y el auto dio una "vuelta de campana". El vuelco resultó espectacular; y el volante salió con heridas leves. En el autódromo (T. C.) ganó Traverso. Numeroso público asistió a nuestro escenario mayor del deporte motor. La primera serie la ganó Mouras. La segunda Jorge Cupeiro. (Pág. 16).

**crónica**



FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XIV - Bs. As., Domingo 29 de Mayo de 1977 - N° 4.534 - \$ 50

RECARGO VIA AEREA \$ 5

**FORMULAN CARGOS EN ACTO POR ARAMBURU**

• Inform. Páginas 8 y 9

# USA: 400 MUERTOS AL ARDER UNA BOITE

• Información Página 11

# CRUENTO TIROTEO CON EXTREMISTAS EN HAEDO

• Inform. Páginas 8 y 9

**LO  
LI  
TA**





# RASTROJOS: OTRA VICTIMA MAS

## Inquietud en Rosario por Tres Casos Fatales

ROSARIO, 29 (De nuestro corresponsal). — Una nueva víctima fatal se sumó al número de afectados por el mal de los rastros, que solamente en esta provincia ascienden a 86. Se trata de Gladys Svetaz de Martinovich, de 51 años, casada, madre de dos hijos, quien había sido internada hace unos 12 días, afectada por rinitis de la fiebre hemorrágica argentina. Su deceso se produjo anoche en el hospital Rodríguez Juárez, de la ciudad de Pergamino. Vivía en la localidad de Alcoria, en el departamento Constitución, en el sur de la provincia de Santa Fe. Los otros dos muertos son Humberto Miraglio, de 33 años, domiciliado en la localidad de Juncal, departamento Constitución, y Emilio García, de 51, residente en Rosario, donde era agente de la sucursal local de una sestería metropolitana. García también contrajo el mal en el departamento Constitución, donde está ubicada la estancia Santa

Teresa, sitio elegido por la víctima y unos amigos suyos para una excursión de caza que se realizó en los últimos días.

Como se ve, el departamento Constitución presenta bastantes casos. De los 86 registrados en territorio santafesino, 56 corresponden a esa división administrativa, 19 al departamento General López, 7 a Rosario, 3 a Caseros y 1 a San Lorenzo. Acerca del fallecimiento de García, una versión consigna que su caso es análogo, ya que por la naturaleza de sus tareas "el tipo de contagio se habría producido según una nueva variante, como ser, la contaminación de algún alimento o material que después estuvo en contacto con la víctima".

La enfermedad es transmitida por un pequeño ratón (mus musculus) cuyo enemigo natural es cierto tipo de lechuzas que se alimenta de él. Sin em-

bargo, la desaparición progresiva de dicha ave y de otras que también se comen al roedor permitió la proliferación de éste, que puede dar a luz 7 crías cada 21 días. Otro factor agravante está constituido por el volteo del rastrojo, que antes era quemado. La división de Control de Enfermedades Transmisibles Agudas de la provincia recomendó por tal razón proteger la existencia de las lechuzas y otras aves similares evitando trabajar la tierra hasta los alambros, de modo tal de dejar un margen de por lo menos medio metro, para no destruir los nidos de las lechuzas.

Un funcionario oficial restó importancia a la virulenta aparición de este mal endémico que ya ha cobrado tantas víctimas. Abundó en argumentaciones pero, lamentablemente, quitó peso a sus razones al no asumir la responsabilidad de sus afirmaciones, negándose a identificarse.

## EJERCICIOS MARINOS DE CADETES NAVALES

BAHIA BLANCA, 29 (De nuestro corresponsal). — Se encuentran en la zona de Puerto Belgrano, 180 cadetes de la Escuela Naval Militar; 110 pertenecen al Comando Naval y los setenta restantes a la infantería de Marina, contándose entre ellos cadetes de segundo, tercero y cuarto años del instituto mencionado.

Los de infantería de Marina cumplirán campañas de adiestramiento con efectivos del Comando de la infantería de Marina con asiento en baterías.

### ADIESTRAMIENTO

Un grupo de cadetes de Comando Naval embarcó en el buque "Cándido de Lasala", y otros lo harán en el crucero "General Belgrano". Durante 15 días realizarán un período de adiestramiento que comprende ejercicios marítimos, de armas, de máquinas, y de otras especialidades referidas al quehacer naval.

De esta manera los cadetes de la Escuela Naval Militar cumplen una nueva etapa de ejercitamiento,

## GRAVES CARGOS A EX FUNCIONARIOS

NEUQUEN, 29 (De nuestro corresponsal). — El ex ministro de Bienestar Social de la provincia y el ex subsecretario de esa cartera durante el último gobierno peronista, Horacio Forni y Carlos Nogués, respectivamente, son acusados de presuntas irregularidades cometidas en la dirección de administración de ese organismo.

### CONCRETAN GRAVES CARGOS

El respectivo sumario fue elevado al gobierno provincial por el asesor general de la gobernación, doctor Héctor Atilio Sabatelli, quien hace cargos contra los ex funcionarios del gobierno de Felipe Sapag, concretados en "malversación de caudales públicos, falsificación de instrumento público y privado y de cheques equiparados a moneda, violación de los deberes de funcionario público y negociaciones incompatibles con el ejercicio de sus funciones".

El asesor menciona como principal responsable al licenciado Nogués, acusándolo de invertir los fondos provenientes de las ayudas para las víctimas del aluvión que afectó a la provincia en marzo de 1975 en beneficio propio y al ingeniero Forni, por apoyar estos actos ilícitos.

### CONTINUAR LAS INVESTIGACIONES

Después de encuadrar los cargos en los artículos 261-262-265-285 y 292 del código penal, el doctor Sabatelli aconseja la formal denuncia ante el juzgado penal de turno que corresponda; dar intervención al tribunal de cuentas de la provincia y continuar las investigaciones.

Para finalizar el informe, el asesor del gobernador neuquino, sugiere que "deberán practicarse las medidas necesarias para establecer si los involucrados no están también encuadrados en la hipótesis prevista y penada por el artículo 268 del Código Penal relativo al enriquecimiento ilícito de funcionarios y empleados".

## VISITO UN BARRIO EL GENERAL VIOLA

El jefe del Estado Mayor General del Ejército, general de división Roberto Eduardo Viola, cuando se dirigía esta mañana, hacia el Colegio Militar para asistir a los actos celebratorios del "Día del Ejército Argentino", hizo una parada en un barrio de viviendas que se construye para oficiales y suboficiales en las avenidas General Paz y Constituyentes, en Villa Martelli. Las viviendas para el personal militar —que son construidas por el Batallón de Ingenieros de Construcciones 601— fueron inauguradas simbólicamente por el general Viola, estando presentes los generales Vaquero y Cambor.

## PROMOCIONES EN LA CARCEL DE POSADAS

POSADAS, 29 (De nuestro corresponsal). — En la plaza de ceremonias de la cárcel de Posadas se efectuó una formación de efectivos pertenecientes al Servicio Penitenciario Provincial, que presidió el ministro de Gobierno de la provincia, capitán de Navío (RE) Fernando Sergio Di Fonzo. Presentó los efectivos el interventor en el Servicio Penitenciario, teniente de Fragata, Roberto Duarte y en el transcurso del acto se dieron a conocer las promociones que se realizaron en el personal de la repartición para cubrir cargos vacantes. Los ascensos correspondieron a oficiales y suboficiales del cuerpo y fueron dispuestos por el Poder Ejecutivo Provincial a proposición del interventor en el organismo penitenciario.

Las mencionadas promociones alcanzan a un número elevado de agentes, sobre todo al personal más antiguo.

### NO COMPRE SU PILOTO

... sin antes ver la colección de impermeables para Dama y Caballeros de

**Aquamar**

Pilotos de bolsillo \$ 5.900.-

Únicamente CORDOBA 429

(a pasos de Florida, entre S. Martín y Reconquista)

**FRME**  
EN SU HOGAR ...  
SU LAVARROPAS TAMBIEN!

## Llegó malta Os Pretos. El nuevo sabor del desayuno.

Antes era café con leche. Lo nuevo es Malta OS PRETOS y leche.

Malta OS PRETOS es riquísima sola, con leche o mezclada con café, en el desayuno y la merienda, en la sobremesa y es una sabrosa pausa en cualquier momento del día.

Desde hoy, llévate a su hogar porque además contiene todos los elementos nutritivos de la malta, con la mejor presentación y el mejor precio.

MALTA  
OS PRETOS  
INDUSTRIA NACIONAL  
TERRAZA CON AZÚCAR Y  
AROMATIZADA A LA VAINILLA



Precio sugerido  
Paquete 500 g  
**\$229**

Malta  
**OS PRETOS**

Producida por Café ORO NEGRO S.A.

Distribuidor en Capital y Gran Buenos Aires: DISTON, Virrey del Pino 4329/31 - Tel. 51-2019  
Distribuidor en Interior: ORO NEGRO S.A., Montevideo 725, 2º Piso, Ofic. 4 - Tel. 42-7744 y 44-4398

# AZUCAR: NUEVO PRECIO

Casi un 40 por ciento menos al solicitado por los cañeros es el nuevo precio mínimo por tonelada de caña de azúcar fijado por las autoridades económicas. Según la resolución 473/77 del Ministerio de Economía, el nuevo precio es de 6.250 pesos por tonelada, para la compra de caña de azúcar de la zafra 1977, con base 12 por ciento de sacarosa en caña y 80 por ciento de pureza aparente en el jugo de primera presión.

En fuentes del sector cañero se guardaba en la víspera un sintomático silencio en torno de ese pronunciamiento, aunque algunos productores tucumánicos indicaron que "los toques fijados por el gobierno no cubren

## FUE FIJADO EN 6.250 PESOS LA TONELADA PARA 1977

en absoluto los costos de labor".

La medida dada a conocer por la Secretaría de Comercio establece que el precio fijado se ajustará con las bonificaciones y descuentos por diferencia de calidad, que prevé la ley 19.597. Determinase también, en la resolución, que los ingenios azucareros deberán abonar en efectivo dentro de los 30 días siguientes al de la fecha, el 70 por ciento de la diferencia de precio de la caña ya pagada y documentar el saldo del 30 por ciento restante a un plazo no ma-

yor de 180 días contados a partir del 1º del mes siguiente al de la recepción de la caña.

Dice la medida oficial que el precio mínimo establecido será asimismo de aplicación a los contratos ya concertados, sin que se requiera nueva instrumentación. En los fundamentos de la medida se indica que las conclusiones que derivan del estudio de los incrementos salariales y demás, concernientes al costo de producción, aconsejan reajustar el precio mínimo de compraventa de ese producto que fuera fijado en la reso-

lución N° 859/76 del Ministerio de Economía.

### OTRA RESOLUCION

Mediante otra resolución, el Ministerio de Economía estableció además que, de acuerdo con una medida anterior, que dispuso la obligación de los ingenios de abonar intereses compensatorios a los productores cañeros al documentar el saldo del 30 por ciento de precio de liquidación de la materia prima —cuando no se pague en el momento de la entrega—, esos intereses deberán ser iguales a los que establezca el Banco de la Nación para los préstamos que soliciten los ingenios con objeto de financiar la fabricación de azúcar.

## INVESTIGAN ESTAFAS MILLONARIAS A YPF

NEUQUEN, 29 (De nuestro corresponsal). — Graves irregularidades habrían quedado comprobadas en el proceso de facturación de aceites para automóviles en la planta que posee YPF en Plaza Hainaut. Las maniobras detectadas habrían producido perjuicios a la empresa estatal por un monto superior a los 60 millones de pesos ley. Con ese motivo, la divisional Bahía Blanca, de la que depende administrativamente la planta de Huincul, dispuso la sustanciación de una auditoría contable.

De acuerdo a las versiones existentes, los representantes de YPF habrían formulado la correspondiente denuncia policial al tenerse las primeras comprobaciones de la maniobra ilegal urdida. La misma consistiría en la diferencia entre las listas de aceite enviadas y facturadas a una exportadora de combustibles de Neuquén y el precio cobrado por las mismas.

En medios periodísticos de esta provincia se informó sobre la defraudación descubierta sin determinar quién o quiénes serían los expendedores que podrían ser cómplices en la maniobra. Por esta razón, la Cámara de Expendedores de Combustibles de Neuquén y Río Negro cursó un telegrama al jefe de la divisional Bahía Blanca de YPF solicitando aclaración al respecto "ante posibles afectaciones morales y materiales de nuestros asociados". Hasta el momento no ha habido ninguna información oficial del ente petrolero estatal ni tampoco ninguna aclaración sobre los supuestamente involucrados en la defraudación. Al respecto, se estima que se espera el resultado de la auditoría contable dispuesta.

## EN AULA CHICA, EL ALUMNO APROVECHA MEJOR LAS CLASES

La importancia que tiene el tamaño del aula, el número de alumnos que estudian en ella y el equipamiento general existente en las escuelas son los puntos centrales de un trabajo producido por FIEL, denominado "Determinantes de la educación en la Argentina", que forma parte del programa de Estudios Conjuntos para la Integración Económica Latinoamericana. Los datos para la realización del trabajo fueron tomados de una encuesta que abarcó a 412 docentes y directores de 73 escuelas públicas y privadas de Capital Federal, Gran Buenos Aires y zonas rurales de la provincia de Buenos Aires, con un total de 3.149 alumnos encuestados.

Entre las conclusiones obtenidas se destaca la referida al aula en que deben trabajar los alumnos, señalando que la existencia de aulas menores ayudaría a mejorar el rendimiento promedio de los niños de estratos socio-económicos más bajos y no tendría efecto en el resto de la población escolar. De esta forma, si se quiere disminuir las diferencias que crea el origen socio-económico, se podría tratar de que las escuelas que atienden a alumnos de hogares de menores recursos tengan aulas no demasiado numerosas. Se estima que el au-

la de menor tamaño permite una mayor atención individual del maestro, que compensaría la carencia de otros estímulos que existen en categorías sociales más fuertes.

Con referencia al equipamiento de las escuelas públicas, se consigna que, en principio, el Estado garantiza un nivel similar para todos sus establecimientos escolares. Sin embargo, las cooperadoras de las escuelas proveen elementos adicionales y necesarios y está comprobado que la capacidad de cada cooperadora difiere en función del nivel socio-económico de los alumnos que concurren a cada escuela. De esta manera, los establecimientos ubicados en zonas de mayor nivel económico contarán con mejores equipos.

El equipamiento escolar, entonces, es discriminador de los rendimientos educacionales que, de este modo, se darían siempre en los sectores de mayor nivel económico de sus pobladores.

Señala también el informe de FIEL, que se aspira a una igualación de los rendimientos habría que ofrecer aulas menos numerosas en zonas donde concurren alumnos de hogares de menores ingresos, y del mismo modo debiera contemplarse el equipamiento escolar. Es decir, convendría mejorar la asignación de los recursos del sector educativo.

## Mar del Plata: Descansa la Rula Por Varios Días

MAR DEL PLATA, 29 (De nuestro corresponsal).

— Los amantes del juego, aquellos que depositan su ilusión en el azar, gozarán de un período de vacaciones obligado. El Casino central de esta ciudad, permanecerá cerrado a partir de hoy y hasta el próximo 15 de junio. Con esta medida, las autoridades pondrán en funcionamiento un operativo destinado a realizar trabajos de mantenimiento y refacción en la "Casa de Piedra", fundamentalmente en aquellas dependencias exclusivas para juego y la confitería.

Una vez finalizados los trabajos a partir de la fecha mencionada, el Casino funcionará en forma ininterrumpida hasta el 18 de diciembre.

## LLEGO PRIMATESTA: PAULO VI RECUERDA A ARGENTINA

Formuló declaraciones ayer, al regresar de Roma, el presidente de la Comisión Episcopal, cardinal Raúl Francisco Primatesta. Puntualizó el prelado que el Sumo Pontífice le había reiterado su plena confianza en el destino de la Argentina al tiempo que justo a vivir con plena fe cristiana en los ámbitos de la vida familiar, social y política.

"El motivo del viaje a la Santa Sede —expresó Primatesta— fue una comisión que me encomendó la Asamblea Episcopal, la que me pidió que visitara al Pontífice para informarle de parte de los obispos sobre la situación religiosa del país, las actividades que se proyectan o que se han realizado y todo lo que hace a la presencia de la Iglesia en la Argentina".

Más adelante dijo Primatesta que el Papa le había pedido "que los argentinos fuéramos más argentinos y me lo explicó diciéndome que los argentinos tenemos que vivir de su fe, lo que significa hacer una plenitud del hombre religioso que no solo mi-

ra a Dios para elevarle una oración en la Iglesia sino que mira a Dios para llevarlo a todos los ámbitos de la vida humana: al ámbito de la vida familiar, al ámbito de la vida social y al ámbito de la vida política. El Papa me repitió que era su pedido y su deseo: que los argentinos supiéramos vivir muy conscientes de Dios el momento que nos toca vivir".

También puntualizó que durante la entrevista "el Papa hizo una reflexión muy general sobre la violencia en el mundo, que según las noticias de los diarios, rebrota en una forma tan inhumana en otros países". El Santo Padre hizo esa referencia como una muestra de lo que significa la ausencia de Dios en la vida de los hombres. "y lo que vale para el mundo, vale también para nosotros: el único remedio, el único salvador es Dios".

Finalmente señaló que Pablo VI le había recomendado "presentar sus saludos y sus expresiones de atención" a las autoridades nacionales.

## CARBAP ANALIZA A FONDO PROBLEMAS AGROPECUARIOS

El consejo directivo de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa, con la firma de su presidente, Jorge Aguado, y de su secretario Juan P. Merbilhaa, dio a conocer un documento, donde se analiza la situación de los productos agropecuarios y sus valores. Plantearon los dirigentes ruralistas la necesidad de la liberación de los precios de la leche y la manteca; la eliminación del derecho de exportación a la lana e información precisa sobre los compromisos de venta de carne al exterior, y el pago al contado de las compras de cereales y el funcionamiento de las ofertas de mercados a término con individualización de los operadores.

"Aceptamos las reglas que fije el mercado internacional de precios, pero reclamamos que el gobierno no actúe artificialmente, en forma directa o indirecta, sobre el valor de nuestra moneda con relación a las divisas extranjeras, dejando que los cereales de la cosecha fina tomen el valor que el mercado realmente le indique, pues un valor sobrevalorado del peso en relación con

el dólar produce un deterioro importante en los precios agropecuarios que recibe el hombre de campo", puntualiza en uno de sus párrafos el citado documento.

Más adelante señala los avances obtenidos en los términos de pago del cereal, pero señala que la condición básica de las operaciones de venta debe ser el pago al contado, "sin la obligación del almacenamiento gratuito por parte del productor-vendedor a favor del comprador y que cualquier condición favorable para el comprador debe ser decidida libremente por el vendedor. No es posible establecer condiciones de comercialización que permitan luego pagar mucho menos de lo que el mercado indica, ofreciendo pago inmediato o retro rápido de la mercadería".

La CARBAP reclama que "los mercados a término funcionen con total transparencia, pues un grupo de operadores, actuando en secreto, aunque con apariencia pública, inducen ofertas de compra y venta induciendo a error al productor, sin aclarar los volúmenes a adquirir".

## ZAZPE HABLO SOBRE EL DIVORCIO Y SEXUALIDAD

SANTA FE, 29 (NA). — "Sin argentinos profundos, el país no tendrá historia, sino historieta", dijo el arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente Zazpe, en su habitual charla radial de los domingos, en la que se refirió a la indisolubilidad del vínculo conyugal y al comportamiento sexual del hombre y la mujer.

"El corazón es la intimidad del hombre, la encrucijada de sus decisiones y la perspectiva moral de sus actos. La concepción de Cristo es como siempre de un realismo patético. Para Cristo el corazón es la fuente de la vida moral y en él se realiza la opción religiosa".

"Espiguemos algunos ejemplos del comportamiento sexual. Entre nosotros sigue vigente el machismo con su doble ley moral para el hombre y la mujer. En el hombre, las claudicaciones a la fidelidad son comprendidas, aceptadas y frecuentemente envidiadas o festejadas. Para el Evangelio la concepción de lo sexual es indivisible".

"Otro ejemplo. Para muchos argentinos bautizados el divorcio es un progreso, una solución y una necesidad. Para el Evangelio, el divorcio es un retroceso lamentable y un mal irremediable".

"Cristo aseguró que el sacramento lo que el amor ya exige por naturaleza. La indisolubilidad no proviene radicalmente del sacramento, sino del amor que recibe el sacramento. Es cierto que el «yo» de un esposo puede cambiar y negar lo que afirmó, pero siempre será el «yo» periférico, pero no el «yo» profundo que debe ser el único protagonista de la historia conyugal".

## EL ALMIRANTE MASSERA EN COLOMBIA

CARTAGENA, Colombia, 29 (United Press Internacional). — El almirante Emilio Massera, comandante en jefe de la Armada Argentina y miembro de la Junta Militar, que gobierna ese país, llegó anoche a esta ciudad atlántica colombiana, para cumplir una visita de cuatro días.

Massera, que llegó en avión desde Lima, adonde pernoctó anoche, fue recibido en el aeropuerto local por el comandante general de la Armada de Colombia,

almirante Luis Alfonso Díaz Osorio.

Aparentemente por razones de seguridad, la Embajada argentina en Bogotá se abstuvo de proporcionar detalle alguno del programa de actos al que asistirá el alto oficial naval argentino, y la Armada de Colombia informó brevemente de las actividades que cumplirá Massera durante su permanencia en este país, que se extenderá hasta el miércoles de la semana próxima.

Una fuente naval colombiana dijo a United Press Internacional (UPI) que

Massera vino en su carácter de jefe de la Armada de su país y no como miembro de la Junta Militar.

Agregó que la visita es en retribución a la que hizo el mes pasado a la Argentina el almirante Díaz Osorio.

El lunes llegará a Bogotá, donde al día siguiente se entrevistará con el presidente Alfonso López Michelsen,

### EN LIMA

LIMA, 29 (France Pres-

se). — El almirante Emilio Massera, comandante en jefe de la Armada Argentina hora local (12 GMT a Cartagena de Gobierno de ese país, viajó ayer a las 7 locales (12 GMT) a Cartagena (Colombia).

El almirante Massera, quien arribó anoche en un avión de la Fuerza Aérea Argentina, no tuvo oportunidad de indicar a los periodistas locales sobre los motivos de su viaje, debido a que el avión en que viajaba aterrizó en la base aeronaval peruana.

## CHASSEING: EL PUEBLO ES EL PROTAGONISTA

RIO CUARTO, 29 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, general de brigada (RE) Carlos Bernardo Chasseing, declaró, en rueda de periodistas, en oportunidad de establecer ayer su despacho oficial en esta ciudad, que el "pueblo mismo es quien debe ser protagonista de su presente para asegurar su futuro". Hizo referencia, asimismo, al "gran diálogo planteado por el gobierno nacional: el presidente Videla puso especial énfasis y calor al aludir a la necesidad de ampliar el diálogo de gobernantes y pueblo, y nosotros —agregó— creemos que los veni-

mos interpretando desde el principio de nuestra gestión, porque siempre hablamos de no sectorizar y ese fue nuestro principal consejo a funcionarios e intendentes". Agregó que numerosos jefes comunales que aceptaron mantenerse en sus cargos al iniciarse el proceso de reorganización nacional, habían sido previamente elegidos por el pueblo y que lo habían hecho "con dignidad".

Firmitemente, el general Chasseing destacó que lo había impresionado la pujanza de la Universidad Nacional de esta ciudad.

# RIVER, IUFA CON LOS LIOS!

## Enfermo Grave Sigue en Crisis

River está muy enfermo. Y parece que tardará mucho en curarse. Pero aunque a simple vista esta nota parezca "volver al pasado", "agarrársela con River" o "de crear una división en donde esta no existe", no es así. Nadie, ni dirigentes, cuerpo técnico o jugadores, puede negar esta realidad. River padece un profundo mal. Eso es verdad y es noticia.

Hecha la aclaración, resultaría oportuno reseñar parte de esta enfermedad, que no es nueva y tampoco presenta un "cuadro" satisfactorio.

...Y el proceso agudo comenzó a principios de año. Junto con la firma de los contratos para 1977, el malestar de muchos comenzó a hacerse sentir. En esa oportunidad, se recordará que Merlo, J. J. López, Fillo, Perfumo y Pedro González habían quedado afuera de cualquier arreglo y a pesar de la actitud del presidente "millonario" Rafael Aragón Cabrera, quien se esforzó un día por desmentir y otro por asentir el conflicto contractual, la opinión pública nunca permaneció ajena al hecho y se enteró finalmente que no había acuerdo entre los cinco "rebeldes" y la directiva de River.

Por su parte, los jugadores en cuestión trataron de fingir un arreglo inexistente. Pero finalmente, y luego de muchos días de largas conversaciones, los cinco estamparon su firma en los contratos de 1977.

La crisis recién comenzaba a agudizarse. Pocos podían predecir lo que vendría, aunque todos sabían que no sería saludable. Ya en la Copa Libertadores de América, los problemas volvieron a estar presentes. Un planito por los premios a recibir amenazó con la ausencia de los jugadores profesionales en el encuentro frente a Peñarol en Buenos Aires. Pero finalmente —tal cual CRONICA lo había adelantado en su momento— se llegó a un acuerdo "provisorio". Pero el "mar de fondo" estaba latente. Con la "huida" de los jugadores "millona-

rios" de la concentración antes del partido frente a Vélez, por el Metropolitano (por votación y ante la falta de un arreglo en los premios, decidieron no jugar), la enfermedad continuó su avance. Entonces, hubo declaraciones, comunicados intimatorios y, finalmente como siempre suele suceder, se llegó a un acuerdo.

Ante esa circunstancia y, según declaraciones del propio Labruna, la fracción opositora MAR 25 pidió "la suspensión por 30 días de los integrantes del plantel profesional, mi separación y la de Roberto Perfumo, con fines políticos en vísperas de elecciones". La posición de Aragón Cabrera fue más contemplativa: solamente hubo una multa del 20 por ciento del sueldo de cada jugador.

Finalmente, llegó el escándalo de Córdoba. Merlo y Artico se "trenzaron" en un cambio de palabras y posteriormente de puños, que contó con la "ayuda" de J. J. López, quien, según se supo, golpeó al cordobés cuando éste estaba en el piso por efectos de la lucha con Merlo.

Artico, tiempo atrás, había declarado a CRONICA: "En River siempre hubo división; la última votación por los premios (aquella antes de dejar la concentración) lo dice todo. Y hasta conozco el apellido de los que se quedaron hablando con los directivos procurando un arreglo para salir a jugar igual. Por otra parte, el técnico sabe que quiero jugar. En este año jugué 66 minutos en total y me gustaría que muchos de los titulares indiscretos se brindaran durante 90 minutos, como yo lo hago en 20 o 30 que me toca actuar..."

En Córdoba, River llegó a demostrar una vez más que tiene conflictos; aunque éstos no sean solamente entre jugadores. También entre los directivos, el plantel profesional (algunos amateurs) y la oposición, al cuadro de Núñez ocupa sus días agudizando una enfermedad.

**ENOJOS EN LA BANDA**  
La Discusión Millonaria se Torna Ahora Violenta  
Problemas en River  
con los futbolistas  
**"REBELION" MILLONARIA**  
LABRUNA DIJO:  
**"ARTICO FUERA"**  
Futbolistas de River quieren cobrar dólares  
Perfumo, J. J. López, Merlo, Artico, se negaron a viajar  
De Litigio en Litigio; Raro, o?  
**LA BANDA**  
IVER TIENE SU ES  
De Litigio en Litigio; Raro, o?  
**MAREOS POR LA COPA**  
Bronca en River 'Y Ya'

UN MODO DE SER. Siempre conflictos. Contratos, amagos de suspensiones, multas y peleas en River. Realmente un caso bastante particular del fútbol argentino.

## ¿QUE HARAN AHORA LOS DIRIGENTES?

Otras veces fue solamente un reto, un telegrama intimidatorio o acompañado de declaraciones impactantes o la aplicación reglamentaria de una multa del 20 por ciento sobre el sueldo. Diversas medidas que no dejan de ser simples soluciones de momento. Pero ahora, luego del incidente de River en Córdoba que tuvo por "actores" principales a Merlo y Artico, quienes se trenzaron a trompadas, "secundado" el primero por J. J. López, quien también "repartió" lo suyo, la pregunta resulta lógica: ¿HABRA O NO SANCIONES? Pero sanciones en serio y no gritos supuestamente ejemplificadores que a nada conducen.

Al parecer, según lo señalado por el presidente de River Rafael Aragón Cabrera, "se informará a la comisión directiva de los hechos ocurridos en Córdoba, al finalizar el primer tiempo del partido ante Talleres". Sin duda, que la intención del "mandamás" resulta alentadora.

Por su parte, el vicepresidente de River, Patrick Nohier, dijo "desconocer los pormenores del problema" lo que no significa lógicamente que el hecho cuente con su aval. Pero bien podría suceder ahora que ante tal circunstancia, las medidas contemplativas vuelvan a salir a la luz, en lugar de tomar una determinación ejemplificadora en serio.

## FENYO QUIERE JUGAR EN MADRID; PENIS A BELGICA

**MONACO, 29 (ANSA y France Press).** — El futbolista argentino Delio Onnis pasará a integrar el plantel del Anderlecht de Bélgica. El sudamericano, actualmente en el Mónaco, finalizará su contrato dentro de un año. Ante esa posibilidad, representantes del equipo belga se movilizaron para intentar concretar una propuesta que les asegure el jugador.

El propio Onnis manifestó que su cesión al Anderlecht no tenía que ser negociada todavía. Pero, no obstante adelantó que el contrato con los belgas lo ligaría por el término de tres años. Mónaco está a punto de ascender a primera división en las clasificaciones locales. Onnis goleador del equipo con-

tribuyó en gran medida a concretar ese objetivo, lo que redundó en una excelente impresión del jugador hacia el exterior.

### ♦ FENYO AL ATLETICO

**VIGO, 29 (ANSA).** — El arquero argentino del Celta de Vigo, Carlos Fenyo, subrayó en declaraciones aquí su descontento con el club en el que milita, precisando que desea "cambiar de aires con tal de salir de aquí". El sudamericano, que no ocultó su deseo de integrar el plantel del Atlético de Madrid ("sin duda ha sido siempre mi equipo favorito"), manifestó que "porque no soy gallego no jugué el pasado domingo, pero ello me ha beneficiado ya que así no he sido culpable de la derrota". Ese

partido significó el descenso del Celta. Consultado sobre las causas del descenso del equipo, Fenyo precisó que se debieron a muchos nervios, poca suerte a la hora de marcar goles y a los arbitros.

### ♦ EMPATO PEÑAROL

**MONTEVIDEO, 29 (Associated Press).** — Peñarol, en inferioridad numérica, sacó a relucir su vieja garra y logró empatar con Sud América 2-2 en un partido adelantado de la 10ª fecha del torneo de fútbol "liga mayor". En la segunda etapa y cuando Sud América aumentó cifras (2-1), Peñarol sufrió las expulsiones de sus defensores Perena, Custodio y del goleador Mazurkiewicz, lo que impidió que igualara el marcador.

## FALLECIO RUSSELL SEÑOR DEL TENIS

Allá por el año 40, una figura que ya comenzaba a desbordar la fama que le dio el tenis obtuvo una victoria espectacular e inolvidable sobre el ecuatoriano Pancho Segura. Cano, considerado como uno de los diez mejores del deporte blanco de entonces.

Con esa victoria Alejo Russell se convirtió en un verdadero monstruo del deporte argentino. Todavía hoy su nombre resuena en los oídos de quienes tuvieron el lujo de seguirlo en los partidos con que engañaban nuestro tenis. Por esa razón conmovió profundamente la escueta información que consignaba su deceso. Efectivamente, el señor Alejo Russell murió anoche en la ciudad francesa de Biarritz.

El deporte tiene derecho a una lágrima. Este hombre increíble fue una figura brillante de nuestro tenis y se lució en todos los courts del mundo.

En una oportunidad el propio rey Gustavo de Suecia lo invitó a jugar con él. La punta de sus condiciones incomparables queda testimoniando en aquella anécdota.

## BRASIL INSISTE EN CONTROL DE DOPING

**BOGOTA, 29 (Associated Press).** — Las bases económicas y administrativas de la segunda serie premundial que disputarán en Cali las selecciones de Brasil, Perú y Bolivia fueron acordadas después de casi cuatro horas de deliberaciones.

La reunión se realizó en la sede de la Federación Colombiana de Fútbol al clausurarse el cuadragésimo quinto congreso de la confederación sudamericana de este deporte. Tomaron parte en las discusiones Juan Goni y Ferdinand Hidalgo, vicepresidentes de la FIFA; André G. Richer, de Brasil; Manuel Monaci y José Allamant, del Perú; Mauro Cuellar, de Bolivia y Teófilo Salinas, presidente de la confederación.

La competencia que clasificará directamente a dos países sudamericanos para el mundial de la Argentina se realizará el 10 al 17 de julio.

Cada una de las federaciones interesadas recibirá una tercera parte del producto total luego de que se deduzcan gastos de organización, participaciones e impuestos.

Se anunció que se cobrarán derechos de televisión y radio.

La competencia se registrará bajo la normas de la FIFA, y la organización estará a cargo de la Federación Colombiana.

Aspectos deportivos, cambios de jugadores, canchas de entrenamiento, partidos previos a la serie, uniformes, control antidoping, la

celebración de un eventual encuentro extra para definir un empate en puntos y goles en el segundo lugar, son algunos de los temas discutidos en privado por los representantes de Brasil, Perú y Bolivia. En caso de surgir dificultades, intervendrán para solucionarlas Goni e Hidalgo.

En principio se descartó la posibilidad de celebrar una reunión en Lima, el 4 de junio. Si todos los aspectos son definidos aquí, no será necesario efectuar una nueva conferencia.

El control antidoping no es obligatorio en esta parte de la eliminatoria del mundial, pero Brasil desea que se haga, siempre y cuando en Cali se disponga de medios adecuados.

## FERREIRO ES EL TECNICO DE UNION

**SANTA FE, 29 (De nuestro corresponsal).** Roberto Ferreiro, ex director técnico de Independiente, Atlanta y Belgrano de Córdoba, asumió funciones de entrenador en Unión. Quien fuera marcador de punta de la selección argentina en el Mundial de Inglaterra en 1966, expresó en conferencia de prensa que "el plantel unionista tiene juventud, experiencia y hombres de talento". Acotó "Pipo" que piensa darle más fe a Unión para amalgamar confianza con el

buen fútbol.

El nuevo director técnico será presentado a los jugadores el martes próximo, sin que se dieran a conocer detalles del arreglo contractual y condiciones pactadas. Será reemplazante de Oscar Cadars, quien luego de una racha de derrotas —fundamentalmente como visitantes— presentó su renuncia al cargo en ocasión del partido que jugaron en esta ciudad los abibrosos con Banfield y que finalizó igualado en un tanto.

### SOLICITADA

## MUNDIAL 1978

### CIERRA LA PREACREDITACION

El Ente Autárquico Mundial 1978 recuerda que el próximo martes 31 de mayo tendrá culminación el Proceso de Preacreditación Periodística para el XI Campeonato Mundial de Fútbol, Copa Mundial de la FIFA 1978. Por lo tanto se comunica a los interesados que deben acelerar su tramitación. Para facilitar el proceso se han determinado distintas jurisdicciones zonales, en cuyas sedes se entregan los formularios al cumplimentarse los siguientes requisitos:

Los medios deben presentar una carta con sello, membrete y firma del Director del diario, revista o publicación, que autorice al portador a efectuar la gestión. Cada medio retira un formulario "A1".

Los periodistas y fotógrafos independientes de la República Argentina tienen que munirse de un comprobante similar al citado, de la empresa a la que vendan su trabajo periodístico. En esta instancia, el solicitante deberá estar inscripto en la Matricula Nacional de Periodistas y en alguno de los Círculos de Periodistas Deportivos afiliados a la Federación Argentina de Periodistas Deportivos; certificando dicha inscripción con los carnets correspondientes. Retiran cada uno un formulario "B1".

Las empresas de radio y canales de televisión de la República Argentina deben presentar una nota solicitando su preacreditación antes del 31 de mayo de 1977. La misma será contestada próximamente, no entregándoseles formulario alguno por el momento.

Los periodistas y empresas periodísticas del extranjero deben dirigirse a su Asociación Nacional de Fútbol, donde les serán otorgados los formularios de Preacreditación.

### LAS DIRECCIONES

Ente Autárquico Mundial 1978, Gerencia de Prensa, Promoción y Relaciones Públicas, Departamento de Acreditaciones Hipólito Yrigoyen 546, tercer piso, oficina 319, Capital Federal. Horario de atención de 14 a 19.30. Se reciben pedidos de toda la República Argentina y del extranjero.

Comisión Provincial Córdoba Sede Mundial 1978, Secretaría de Relaciones Humanas, Departamento de Prensa, Palacio Municipal 6 de Julio, Córdoba. Se reciben pedidos de: Córdoba, Santiago del Estero, Catamarca, Tucumán, Salta y Jujuy.

Comisión Provincial Mendoza Sede Mundial 1978, Área Relaciones Públicas, Prensa y Promoción, Departamento de Prensa, 9 de Julio 500, Mendoza. Se reciben pedidos de: Mendoza, Neuquén, San Luis, San Juan, La Rioja y La Pampa.

Comisión Municipal Mar del Plata Sede Mundial 1978, Área Turismo, Prensa y Relaciones Públicas, Departamento de Prensa, Hipólito Yrigoyen 1267, Mar del Plata. Provincia de Buenos Aires. Se reciben pedidos de: Provincia de Buenos Aires, Rio Negro, Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego e Islas Malvinas.

Comisión Provincial Rosario Sede Mundial 1978, Secretaría de Prensa, Ex Consejo Deliberante, Córdoba 501, Rosario, Provincia de Santa Fe. Se reciben pedidos de: Santa Fe, Chaco, Corrientes, Entre Ríos, Misiones y Formosa.

# ¡FIRME JUNTO



**A TODO ASADO.** Más de 5.500 personas festejaron junto al campeón el regreso de éste a Elortondo. El asado sirvió solamente de excusa para darle la bienvenida. Cuello lo merece. Su pueblo también así lo entendió.

## Cuello con su Pueblo

TEXTOS Y FOTOS DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES J. MORTOLA, E. MARTINELLI Y V. HERNANDEZ

**ELORTONDO, 29** (De nuestro enviado especial). Si alguna vez hubo qu'en se animara a suponer un límite para el cariño de un pueblo hacia su ídolo se había sentido tremendamente falso de haber participado tan sólo en una parte de las celebraciones que dedicó esta ciudad a Miguel Ángel Cuello.

El propio campeón mundial se quedó atónito observando el despliegue de toda "su" gente buscándolo incesantemente gritando a toda voz "Lita", el apodo por el que se lo conoce aquí. Y "Lita" retumbó con las campanas que comenzaron a sonar cuando a las 19.40 el automóvil de Cuello cruzó el límite de la ciudad.

Más de 200 coches lo acompañaron el último tramo hasta la plaza central, frente a la Intendencia. A marcha de hombre, forzado por el gentío que lo rodeaba, que quería arrebatárselo del auto.

En el Palacio Municipal, a poco de llegar el intendente, Anselmo Boveris, se sirvió un vino de honor y se le entregó al boxeador una medalla de oro de parte del pueblo cuyos 5.500 habitantes pujaron prácticamente por ganar centímetros dentro de la comuna y participar del acto.

La ceremonia duró unos instantes. Luego Cuello, que se comportó con una humildad que nos obliga a destacarla, se dirigió a su casa natal. Camino de tierra, vivienda sencilla en los suburbios de la ciudad, y los padres de Miguel Cuello y Lucía Paz de Cuello agotados los abrazos, mientras la caravana de camiones, autos, motos e "infantería" llegaba sobre sus pasos.

Hubo momentos que Cuello no pudo reprimir el llanto. Abrazado de Liliana Di Bone su novia, junto con Amílcar Brusa, Batista o Nogueira, expresaba sin palabras su agradecimiento a ese pueblo que a su vez le AGRADECIA con mayúsculas la victoria lograda en Mónaco. Los cantos se sucedían con una gran estridencia y el campeón con los brazos levantados llegó finalmente al club Atlético Elortondo, donde se realizó el broche de oro de la velada. Tres vaquillonas, todo tipo de manjares camperos, miles de personas distribuidas en todo el espacio del inmenso gimnasio esperando las delicias de la parrilla.



**LA CARAVANA.** Antes de entrar a la ciudad, largas filas de camiones y coches aguardaban su llegada. Después se formó la caravana para acompañar a Cuello hasta el club Atlético Elortondo.



**¡SALUD CAMPEON!** El brindis de Cuello junto a su novia Liliana y su padre. Junto con el boxeador, todo Santa Fe levantó la copa del triunfo y el regreso. Una noche de alegría y festejos.



**ORGULLO.** Miguel enseña uno de los obsequios que en gran número recibió anoche. Una placa con el mapa de Santa Fe. Fue ovación.

# A UN CAMPEON!

Una Multitud le Brindó Grandiosa Fiesta



**FERVOR DE PUEBLO.** La multitud aguarda frente al edificio municipal. Adentro estaba el hijo de Santa Fe y ahora el mejor semipesado del mundo. El pueblo consagró como ídolo al guapo y humilde Miguel Angel Cuello.

## PERALTA GANO "SUFRIENDO"

El cordobés Raúl Porcel de Peralta, logró mantener su invicto al superar por puntos en fallo unánime al veterano entrerriano Esteban Osuna. El jurado integrado por los señores Stern, Galelli y Kaleta, anotó 100 puntos para el de la "docta" y 93, 96 y 98 respectivamente para el perdedor. Nuestra tarjeta dio apenas un punto para este cordobés que venía causando una buena imagen en Buenos Aires, especialmente desde su debut frente al campeón de la división (medianos jrs.) el mendocino Manuel González con quien empató.

Si bien el cordobés ganó de manera indiscutible, su desempeño estuvo muy lejos de la expectativa que originó. Frente a Osuna se mostró poco creativo, limitándose a su condición de peleador, de ese peleador que solo sabe del poder de sus manos y las lanza intentando definir. Lamentablemente ante él estaba un púgil con 111 peleas en su haber, que trabajó a fondo su viveza. Porcel de Peralta pegó más, llegó e hizo sentir sus manos, pero sobre su regular estado físico que le quitó fondo a partir del quinto asalto se limitó a un trabajo frontal que otorgó todas las oportunidades al oponente. Recién en el último episodio, el desborde del cordobés se evidenció plenamente.

Balanceando los diez asaltos, perdió indiscutiblemente el primero, en el que se vio envuelto en las sutilezas increíbles de este maestro entrerriano que al borde de su retiro y con casi 36 años le dio una clase de boxeo técnico y depurado. Luego el octavo, también fue para Osuna. El cordobés, bien intencionado, pareció un prelinarista en las manos de su adversario.

## EN CAMINO DE PRECIOS JUSTOS

**PARA USTED  
SEÑOR PRODUCTOR**

JUSTA RETRIBUCION A SU ESFUERZO

**PARA USTED  
SEÑOR CONSUMIDOR**

ECONOMIA REAL

**PARA TODOS**  
UNA GRAN OBRA EN MARCHA

**PRIMER MERCADO DE CONCENTRACION MAYORISTA  
DE LA RED DE MERCADOS DE INTERES NACIONAL**



**MERCADO CENTRAL DE BUENOS AIRES**

**CORPORACION DEL MERCADO CENTRAL DE BUENOS AIRES**

# EJERCITO: RATIFICA LA CELEBRACION EN LA PLATA

## EL COMANDANTE PERO SIN PERMITIR EXPONER LA VERDAD

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — El titular de la guarnición militar La Plata y jefe de la policía provincial, coronel Ramón Juan Alberto Camps, presidió los actos céntricos efectuados en esta capital en conmemoración del 167 aniversario de la creación del Ejército Argentino.

Asistieron a la ceremonia, que se efectuó en el patio de armas del Regimiento 7 de Infantería "Coronel Conde", en representación del gobernador, general

de brigada (RE) Ibérico Manuel Saint Jean; el ministro de gobierno, doctor Jaime L. Smart; el jefe del Regimiento 7, coronel Carlos Alberto Presti; el presidente de la Suprema Corte de Justicia, doctor Gerardo Peña Guzmán; los secretarios general de la gobernación, capitán de navío, César O. Mouján y de Prensa y Difusión, doctor Enrique Mario Norez Bordereau; el arzobispo de La Plata, monseñor doctor Antonio José Plaza y jefes de las distintas instituciones militares con asiento en la zo-

na, además de funcionarios de otras áreas.

En primer término, la banda "Paso de los Andes" del Regimiento 7, ejecutó el Himno Nacional, tras lo cual monseñor Plaza efectuó una recordación litúrgica en memoria de los caídos por la Patria en cumplimiento del deber.

Posteriormente se refirió a la significación de la fecha el coronel Camps y finalmente los efectivos militares desfilaron ante las autoridades presentes.

El comandante en jefe del Ejército, teniente general Jorge Rafael Videla, presidió la ceremonia central en la celebración del 167 aniversario de la creación de la Nación, efectuado en el Colegio Militar de la Nación, en un transcurso se otorgaron distinciones a jefes, oficiales, suboficiales y soldados que se destacaron en la lucha contra la subversión.

El teniente general Jorge Rafael Videla arribó al Colegio Militar a las 11.3 e inmediatamente a bordo del carrer del ejército efectuó la revista de efectivos integrados por personal superior y subalterno, abandonados y coltas de los regimientos 1 de Infantería Patricios, Granaderos a Caballo General San Martín, de Infantería transportada 14, de la Compañía de Esquiadores de Montaña 8 y del Regimiento de Infantería de Montaña así como del Colegio Militar de la Nación, Liceo Militar General San Martín, de la Escuela de Suboficiales Regimiento Cabral, de la Escuela de Gendarmería Nacional, Miguel de Güemes y de las escuelas de Infantería, Artillería, de Ingenieros y Comunicaciones, como también delegaciones de la Escuela Naval Militar de la Escuela de Aviación Militar.

Luego de entonarse el Himno Nacional el provincial, monseñor Víctorio Bonamin, ofició una misa religiosa, tras lo cual el ayudante del comandante en jefe del Ejército leyó la resolución por la que se otorgaban las distinciones correspondientes "Al honor militar" y "Herido en combate".

Seguidamente el teniente general Jorge Rafael Videla hizo entrega de las distinciones, en emotiva ceremonia, correspondiente a: General de brigada Juan Alberto Plaza, medalla "en reconocimiento"; general de brigada (post-mortem) Francisco Bonifacio Castellanos; medalla "en reconocimiento"; general de brigada (post-mortem), Leonardo Robles D'Amico; medalla "al honor militar"; coronel Ernesto Guillermo Trost; medalla "en reconocimiento"; teniente coronel (R) Alberto René Mas; medalla "en reconocimiento"; capitán Raúl Alberto Escobar; medalla "herido en combate"; teniente primero Eduardo Alfonso; medalla "herido en combate"; suboficial mayor dibujante (post-mortem) de los Honorato Gil; medalla "al honor militar"; sargento ayudante Osvaldo Antonio Chávez; medalla "herido en combate"; cabo de Gendarmería Nacional Carlos Alvarado; medalla "en reconocimiento"; soldado clase 1.º Víctor Daniel Rabellino; medalla "en reconocimiento"; capitán de educación física Humberto A. Ortiz; medalla "herido en combate".

### DISCURSO DE VIDELA

Luego de la entrega de las distinciones habló el teniente general Jorge Rafael Videla, finalmente los efectivos militares desfilaron ante las autoridades.

### EL MENSAJE

El Comandante en Jefe del arma comenzó refiriéndose al aniversario del ejército argentino, siendo las primeras palabras para rendir homenaje "a los héroes y mártires que ofrendaron el tributo generoso de sus vidas como testigos de supremo renunciamiento en aras de un ideal de libertad y como prueba de fe en la legitimidad de la causa que azaron con pasión de Patria". Luego continuó diciendo "libertad y libertad, iluminada por la luz de la fe, valorizada el renunciamiento, son términos que definen y sintetizan

# PROBLEMA ECONOMICO HARIA PELIGRAR LA VENIDA DE SESTO

—Todo esto es publicidad, para que venga más gente a comprar entradas...

Así dijo la señora frente a la boletería del cine-teatro Opera. Y agregó:

—Ustedes ven que da resultado porque vienen muchas personas a reservar butacas. Camilo Sesto vendrá. No lo duden. A mí me lo dijo una amiga que trabaja en la Municipalidad y que está enterada de todo.

Al margen de la expresión de deseos de esta simpática del famoso cantante español —que debía actuar el martes y miércoles próximos en la ciudad sala— informaciones procedentes de Madrid aseguran que Camilo Sesto habría resuelto eliminar Buenos Aires de su gira iniciada ayer en Santiago de Chile y que contempla recitales en la Argentina y Perú, debido a un problema económico suscitado con la empresa contratante, Proas. Manolo Sánchez —representante de Sesto— declaró en la capital española que la empresa Proas no hizo efectivo el pago convenido por las mencionadas actuaciones, sin dar detalles del monto que fija el contrato ni la diferencia existente, con lo que hasta el presente, ha pagado la empresa Proas.

La misma fuente recuerda que la contratación de Sesto

tuvo lugar el 11 de diciembre del año pasado entre el propio Manolo Sánchez —en carácter de representante del trovador peninsular— y Luis Améndola por la empresa argentina Proas.

"Nosotros —habría dicho Sánchez en España— estamos dispuestos a iniciar una demanda judicial contra el señor Améndola por la suma de cien mil dólares por daños y perjuicios".

Mientras tanto, la señora que tiene su amiga en la

Municipalidad dio pie para que directivos del cine teatro Opera afirmaran que, efectivamente, por encima de las noticias procedentes de España, Camilo Sesto debutará en Buenos Aires. "Sus presentaciones se llevarán a cabo —dijeron— aunque sea una semana después".

CRONICA conversó con el señor Otero, encargado de la mencionada sala, quien subrayó que las entradas se siguen vendiendo y que no

habrá problemas para el público.

Sus respuestas no dejaron lugar a dudas. "Si —dijo—, es verdad que existen esas declaraciones de Sánchez, pero todo fue la consecuencia de un malentendido. Las dificultades han sido superadas. Yo no conozco las razones que motivaron el malentendido, pero les aseguro que todo se solucionó satisfactoriamente y que Camilo Sesto cantará en Buenos Aires, muy probablemente la semana que viene, digamos el 6 y 7 de junio. Puede ocurrir, empero, que Camilo no llegue a tiempo; entonces su presentación puede producirse los días 7 y 8. Ese es el plazo que nosotros estimamos como máximo para el retraso del cantante español...".

Obviamente, existen dos versiones del conflicto, sin contar la señora que trabaja en la Municipalidad "y que está enterada de todo". Mientras en España el representante de Camilo Sesto asegura que éste no cantará en el Opera y que además, el diferendo está a punto de recalar en los Tribunales, transformándose en un juicio por 100 mil dólares, los directivos de la ciudad sala teatral aseguran que "todo se solucionó satisfactoriamente", y que Sesto entonará sus dulces lamentos para el público porteño.



¿VENDRA? Los problemas que han surgido, harían peligrar la actuación de Camilo Sesto en Buenos Aires.

# INFERNAL ENFRENTAMIENTO

## Habrían Caído Varios Cabecillas Extremistas

Casi derruida quedó la finca de Haedo donde, desde las 22 de anoche y hasta las primeras horas de hoy, se produjo un grave enfrentamiento entre elementos subversivos y fuerzas conjuntas que, alertadas por los vecinos, según fuentes fidedignas, intentaron allanar la casa para proceder a la identificación de un gran número de personas que en su interior mantenían una reunión.

Según fuentes extraoficiales, allegadas a la Policía Federal, los extremistas muertos serían importantes cabecillas del extremismo y constituirían la cabeza de un sistema celular de gran magnitud. Las mismas fuentes agregaron que la caracterización ideológica del grupo abatido sería "marxista-leninista".

Algunos matutinos que incluyeron hoy la información y vecinos del lugar arriesgaron que pudo haber de 8 a 16 muertos entre los extremistas que estaban en el chalet. Este está ubicado en la calle El Ceibo 1273, casi esquina Pueyrredón de la localidad bonaerense citada y a unas tres cuadras de un establecimiento manufacturero de cerámicas.

El lugar donde está la lujosa construcción es semirresidencial. La casa consta de planta baja y un piso con techumbre de tejas a varias aguas. Por un pasillo lateral, que tiene un portón para entrada de automóviles se pasa a un jardín trasero donde hay una pileta de natación, de las denominadas "riñón", con borde de loza celeste. El chalet quedó prácticamente inutilizado. El techo principal, que cubría dos habitaciones de la planta superior, fue volado y aún a las 9 de la mañana, todavía se advertía una columna de humo que salía de entre los restos de ropa amontonada en un rincón.

El frente de la casa tiene un ventanal, con rejas y cortina de enrollar de madera, hacia la derecha y a la izquierda un portón metálico que hace las veces de puerta principal. De la ventana sólo se advertían restos y el portón estaba abierto por la mitad y en la otra gran visible las huellas de la cruenta lucha que se desarrolló durante varias horas y con armas del mayor calibre.

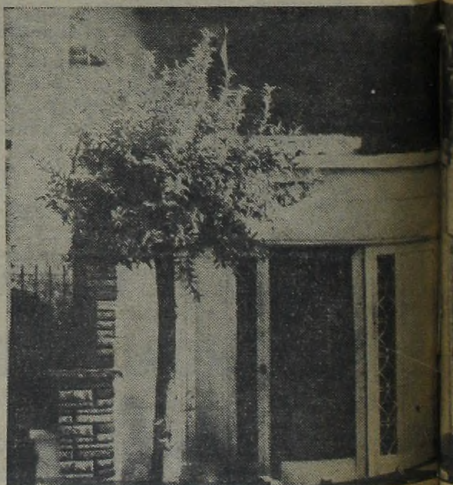
Por las características de las explosiones que se sucedieron en el lugar

y por el estado de paredes, ventanas, puertas y techos los investigadores presumen que en el interior de la vivienda, que era alquilada por un matrimonio con dos pequeños, según dijeron unas vecinas, había almacenados poderosos explosivos que ponían en permanente peligro no sólo a las inocentes criaturas, sino también a los moradores de casas aledañas.

Se notaba que los extremistas en previsión del tiroteo se habían atrinchado en el living comedor, pues era visible un colchón casi totalmente quemado caído sobre una mesa.

También en la calle se encontraba, sobre la acera opuesta a la mano de la vivienda, un montón de vidrios rotos como si hubieran pertenecido a un automóvil allí estacionado. Según testimonios del vecindario los vidrios de dicho vehículo fueron acerbados por tiros provenientes del interior.

A la hora de llegada de nuestros cronistas, el lugar era vigilado por fuerte custodia de la policía bonaerense y como mudo pero elocuente testimonio del combate quedaron los restos de la vivienda desmenuados en un amplio radio.



SEMIDESTRUIDO. Estado en que quedó el chalet tras el enfrentamiento entre fuerzas conjuntas y extremistas.

# UNION CIVICO-MILITAR

## TEN JEFE AFIRMO QUE SE AHONDARAN LAS INVESTIGACIONES, MIR QUE SEAN UTILIZADAS CON OTROS FINES QUE NO SEAN PAZ Y DERROTAR LA SUBVERSION; PROFUNDIZAR EL DIALOGO

mandato y la misión histórica del Ejército, son principios que conforman el contenido ético de sus valores tradicionales; los también criterios que encuadran la continuidad de su acción pasada y presente. Hoy como ayer nuestra fortaleza moral, más trascendente que la fuerza ocasional de nuestras armas se basa en la adhesión a los mismos valores permanentes: la fe en Dios, el amor a la Patria, la pasión por la libertad y la constanciación con nuestra sociedad. La fe en Dios asigna, a través de la concepción cristiana, la supremacía de los valores espirituales; ella nos brinda claras pautas para una visión del hombre, persona trascendente formada a imagen y semejanza de su Creador y cuya realización va más allá del destino de su propia vida. El amor a la Patria nos impulsa a los mayores sacrificios y nos impone el camino áspero de la abnegación para cumplir con dignidad el compromiso de velar por los intereses de la Nación.

La pasión por la libertad hace del Ejército uno de los más firmes defensores de una auténtica democracia representativa, con plena vigencia de nuestros principios republicanos y federales como único sistema político compatible con la dignidad del ser nacional.

Finalmente la constanciación con nuestra sociedad proviene desde los mismos orígenes de la institución. Su nacimiento fue la respuesta imperiosa a la necesidad de defender el suelo natal frente a la dominación extranjera. Se fortaleció junto con la Patria para luchar por la Independencia Nacional y participa hoy, como siempre, de las inquietudes y aspiraciones fundamentales de nuestro pueblo.

Sería falsa la pretensión de arrogarnos la titularidad exclusiva de estos valores tradicionales cuyo significado esencial acabamos de esbozar. La historia de la Armada Nacional y de la Fuerza Aérea, son prueba fehaciente de que estos mismos valores han sido también determinantes de sus trayectorias.

Y ello no podría ser de otra manera, ya que ellos son patrimonio de la mayoría del pueblo argentino, tal cual se ha manifestado a lo largo de nuestra vida republicana.

La historia del país da mérito de esta realidad, aún la más reciente, cuando esos valores afectados o confundidos por el alud disociador del nihilismo, luego de cada ataque, resurgieron con mayor vigor y firmeza. Estos mismos principios son los que orientan y definen los objetivos básicos del proceso de Reorganización Nacional.

Lejos está de nuestro ánimo volver a incursionar en el pasado más o menos reciente de la República, para exacerbar estériles pasiones y remover viejas heridas, pero al mismo tiempo, si queremos avanzar con firmeza hacia el porvenir, es preciso recoger las experiencias anteriores, asumiendo todo aquello que nos une para profundizarlo en el presente y proyectarlo al futuro.

Es por eso que, ante el ataque de la subversión que quiso menoscabar las bases mismas de nuestra identidad, las Fuerzas Armadas no vacilaron ni un instante en asumir la defensa del patrimonio nacional, interpretando así el sentir de todo un pueblo.

La subversión, por el contrario, nutre su accionar en ideologías extrañas a nuestra realidad, utilizando métodos que repudian el más elemental respeto por la dignidad del hombre.

Así lo ratifican las investigaciones que se están realizando y que demuestran que la subversión y la corrupción están íntimamente ligadas y han contado con el apoyo del exterior.

Como lo hemos afirmado, estas investigaciones llegarán hasta sus últimas consecuencias, calga quien calga; sin embargo, no permitiremos que se instrumenten con otros fines que no sean los de exponer la verdad y derrotar a la subversión en todos sus frentes.

Muchas veces hemos repetido que la victoria, que ya apa-

rece inmediata, sería inútil si no estuviéramos dispuestos a ganar la paz. Somos conscientes de la imperiosa necesidad de curar las heridas para que esa paz, tan ardientemente deseada, sea una realidad tangible y perdurable en la sociedad argentina.

Y ésta, que es una responsabilidad compartida entre las Fuerzas Armadas y la comunidad toda, habrá de concretarse a través de la propuesta de unión nacional que tiene por fin último forjar una nueva síntesis histórica.

El Ejército de hoy que, como hemos dicho, está firmemente insertado en la realidad del país, comprende su diversidad plural y sus coincidencias fundamentales. Participa así de sus ansiedades y sus esperanzas. Tiene ideas definidas sobre los grandes temas de la problemática nacional y está dispuesto a recibir, juntamente con las otras fuerzas armadas, el aporte enriquecedor de quienes participen en la búsqueda de soluciones.

De ese modo comenzará una etapa de trabajo en común que facilitará la convergencia cívico militar, que constituirá la descendencia de este proceso de Reorganización Nacional.

Tan pronto como instrumentemos los canales necesarios, se profundizará el diálogo, amplio y generoso, con la sola exclusión de los corruptos y de los subversivos, estos tienen nombre y apellido y por lo tanto no es justo adoptar la solución simplista de identificarlos con una determinada actividad, categoría social, credo religioso o filiación política.

Estamos seguros que el diálogo será el mejor vehículo para lograr el objetivo de la Unión Nacional, concentrando esfuerzos, inteligencias y voluntades en una búsqueda explícita de soluciones compartidas, como modo de alcanzar una democracia eficiente y estable.

No estamos condicionados por cronogramas ni plazos, ni dispuestos a la improvisación de pretendidas soluciones, cuyos evidentes fracasos son demasiados conocidos. Tampoco hemos de elaborar esquemas ideales, que tendrían la perfección formal que pueden dar los tecnócratas, pero que estarían alejados de la realidad sociopolítica que nos circunda.

No tenemos dudas de que el diálogo, así planteado, será el elemento más valioso para evitar los males que implica soledad del poder. La consecuencia de esta soledad, suele ser la tentación de caer en posiciones elitistas o corporativas. Estos esquemas son proclives a producir la sectorización de las Fuerzas Armadas como paso previo al fracaso del proceso.

Este mismo proceso, a medida que va definiendo políticas y cursos de acción, de claro contenido transformador, suscita adhesiones pero también genera rechazos.

Más adelante expresó: "No caben alternativas, solo la victoria y el éxito pueden ser nuestra meta, ese éxito constituye una exigencia irrenunciable de cuya satisfacción plena depende en gran parte la supervivencia de la Nación, tal cual la concebimos y la deseamos todos los argentinos".

Finalizó diciendo: "Los que tenemos fe en Dios y los que pensamos que la libertad del hombre es esencial para sus fines trascendentes, no vacilamos frente a los riesgos del camino. Afrontamos conscientemente los peligros que nos acechan, porque aspiramos a la verdad y no a la ventajosa efimera de las concesiones fáciles que terminan cerrando la senda que nos conduce a un mundo mejor".

## EL GENERAL VIDELA HABLO SOBRE LA DETENCION DE PERIODISTAS, LA CLASE TRABAJADORA, EL CASO ALUAR, EL ARRESTO DEL GENERAL VILAS Y CANAL DE BEAGLE

MADRID, 29 (Associated Press). — El presidente argentino, Jorge Raael Videla, dijo en declaraciones que publica hoy el diario madrileño "ABC" que "nuestro objetivo final es instaurar una democracia realmente republicana, auténticamente representativa y con un profundo sentido realista, pluralista".

Añadió que la democracia pluralista debe estar acorde "con la realidad del pueblo y de la Nación Argentina de hoy, y que permita, a través de nuevas fórmulas estructurales, darle una fortaleza intrínseca para prevenirla contra todo tipo de agresión".

Acercó de la detención de periodistas en los últimos meses, el teniente general

Videla dijo que en la Argentina hay personas detenidas "por ser subversivos o delincuentes del tipo que sea: delitos económicos, políticos o comunes. Los periodistas detenidos están en función de haber delinquido".

Señaló que la clase trabajadora argentina "que vive con un severo sistema salarial" ha aceptado esta condición plenamente, "lo que ha dado lugar a este clima de paz que ahora respira el país".

Referente al escándalo financiero ALUAR, por el que es juzgado el ex presidente Alejandro Lanusse, "el general Videla afirmó que será la justicia la que dará oportunamente el ver-

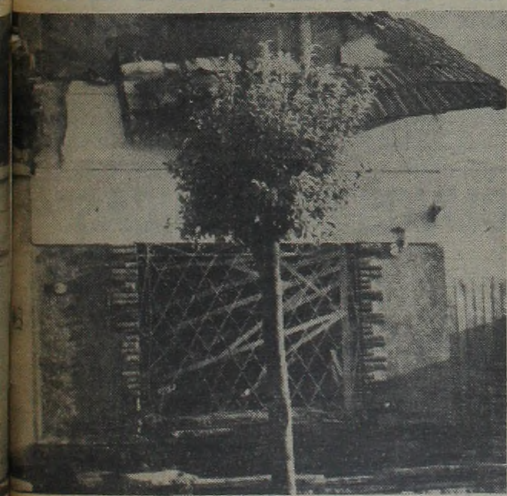
dicto sobre el caso.

"En esto no tiene nada que ver el Ejército —añadió— y mucho menos la posibilidad de que detrás de este o de quien lo rodee se haya urdido una maniobra de orden político".

El arresto del general Vilas, señaló, se debe al hecho de que "ventilar públicamente aspectos que son internos del Ejército —añadió— y mucho menos la disciplina grave".

Sobre el litigio del canal de Beagle que Argentina mantiene con Chile, dijo: "nuestra cancillería estudia el fallo internacional —favorable a Chile— siempre bajo el prisma de tender a salvaguardar nuestros intereses".

# AMIENTO EN HAEDO



## ENERGICO DISCURSO DE MOLINARI ANTE EL MAUSOLEO DE ARAMBURU

Durante el homenaje rendido hoy ante el mausoleo que guarda los restos del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, en el céntrico de la Recoleta, el capitán de navío Aldo Luis Molinari sostuvo que al cumplirse siete años de su asesinato todavía se está reclamando una investigación. Negó Molinari que fueron exclusivamente "los montoneros" los autores materiales e ideológicos del crimen y señaló que como ya se ha exigido en otras oportunidades, inclusive al asumir la junta militar integrada por el teniente general Alejandro A. Lanusse, almirante Pedro Gnavi y brigadier general Carlos A. Rey, se necesita una exhaustiva y profunda averiguación en torno a la muerte del ex presidente de la Nación.

"Se esmeró mucho, demasiado, ese jefe montonero en negar que al ge-

neral Aramburu se le hubiese retirado la custodia policial", dijo en una parte de su disertación y agregó que "quedan aún, y pueden ser consultadas, las actuaciones relacionadas con la detención de Orue, producida por una patrulla naval militar en Villa Dominico, quien tenía en su poder un documento que prueba su vinculación con servicios oficiales".

Se preguntó el alto oficial naval retirado: ¿quienes dieron la orden de cortar el teléfono de la casa de Aramburu el día del secuestro a las 9 de la mañana? ¿quienes prohibieron propagar a noticia del secuestro en las horas in- seguridad después de haber anunciado el secuestro al jefe de la Policía Federal?

Dijo Molinari que se había probado que desde el colegio Champagnat no habían sido observados los movimientos de la casa del ex presidente y que se

sospecha que hubo infiltración en los organismos de seguridad y que se reclama "la inexcusable necesidad de investigar a los funcionarios del gobierno que en el desempeño de sus funciones y en vinculación con el secuestro y asesinato aparecían incursos en graves responsabilidades". Manifestó por último: "Que Dios ilumine a los gobernantes probos y e haga posible el pronto descubrimiento de los aspectos del crimen que hasta ahora la justicia no alcanzó".

Antes del acto de homenaje al teniente general Aramburu se hizo presente ante el mausoleo que guarda los restos del militar una delegación del arma a la que pertenecía, encabezada por el segundo jefe del Primer Cuerpo de Ejército, general de brigada José Montes, quien depositó una ofrenda floral y guo dó un minuto de silencio.

la calle El Ceibo, de Haedo, donde se produjo un grave de resultados del cual murieron varios de sus elementos.

# ARDEN DOS CASILLAS DE UNA VILLA: 10 MAS SIN TECHO

Diez personas quedaron sin techo a causa de un incendio que ocurrió esta madrugada en una villa de emergencia de Sanandí. No se produjeron heridos y los bomberos evitaron que el fuego se propagara a otras casillas. La causa del siniestro fue una gaseira de gas. Las llamas se iniciaron a las 2.45 de hoy en Píerres y Agüero, en el barrio de emergencia llamado Villa Corina. Concurrieron bomberos del cuartel de Sandí que rápidamente circunscribieron el siniestro a dos casillas que habían sido ya alcanza-

das por el fuego. La eficacia del trabajo realizado impidió que el incendio se propagara a otras viviendas, pero no bastó para evitar que esas dos quedaran completamente destruidas. No hubo heridos y las diez personas integrantes de las dos familias que habitaban las viviendas quemadas perdieron sus techos y la mayoría de sus enseres y ropas.

## ♦ UN AUTO

Frente a la comisaría de Vill' Industria-

les, Landú, en La Rioja y Coronel D'Elia, se incendió un auto Chevrolet, chapa número C-889075, que se encontraba estacionado. Quedó semidestruido. El vehículo estaba secuestrado por la policía ya que había sido objeto de robo. Hasta el momento se desconocen las causas que provocaron el incendio.

## ♦ OTRO CASO

Otro auto, un Renault 12, sin chapas identificatorias, se incendió en la calle Sayo y

Tuyú, de Villal Diamante, donde había sido abandonado. A pesar de la rápida intervención de los bomberos quedó totalmente destruido. Según se presume, el rodado había sido robado por individuos que luego de utilizarlo para cometer algún otro delito decidieron quemarlo para borrar todo tipo de huellas. La policía investiga y, en primer término, procura localizar a su propietario, calizar a su propietario.

El hecho provocó alarma en la zona, pero no tuvo mayores consecuencias.

# CAEN DOS CANALLAS

## JUZGAN A RAPTORES Y ASESINOS DE UN JOVEN

CORDOBA, 29 (De nuestro corresponsal). — Tendrá lugar mañana en esta ciudad el juzgamiento en instancia oral y pública de los tres autores del secuestro y asesinato del estudiante brasileño Walter Salton, hecho ocurrido en agosto de 1973.

En esa oportunidad Salton fue asesinado por sus amigos Carlos Vallejos, Alberto Collado y Vicente Rodríguez. También se juzgará a Alberto Guillermo Rodríguez por secuestro extorsivo y a Angel Ricardo Riviere por robo.

Los nómbrados, luego de secuestrar a Salton, exigieron a sus padres la suma de cinco millones de pesos, no obstante lo cual el cuerpo del estudiante brasileño apareció poco después incinerado en un basural.

Los asesinos habían peleado entre ellos debido a que no se habían puesto de acuerdo en la forma en que debían desprenderse del joven brasileño y, al parecer, esto creó cierto resentimiento que finalmente derivó en la comisión de varios errores. Debido a ello no tardaron en caer en manos de la policía. El hecho despertó en su momento indignados comentarios de la población.

## Falsos Policías: Violaciones y Extorsión

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — La Brigada de Investigaciones de Morón ha dado captura a dos peligrosos delincuentes que, titulándose falsamente policías, cometieron abusos en perjuicio de más de diez mujeres jóvenes, a las que sometieron en presencia de sus maridos o sus novios. Además, desde hace meses, en forma regular venían extorsionando a distintos comerciantes exigiéndoles fuertes sumas de dinero y mercaderías bajo amenazas de violentas represalias.

El caso se inició cuando en la Brigada se tuvo conocimiento de que en distintas comisarías de la zona oeste del Gran Buenos Aires se habían reiterado en los últimos tiempos denuncias por violaciones que, en principio, parecían haber sido cometidas por las mismas personas. En efecto, en casi todos esos hechos los autores habían sorprendido a sus víctimas en la vía pública y, titulándose policías, las con-

ducían hasta lugares apartados donde las ultrajaban en presencia de sus eventuales acompañantes, por lo general maridos o novios.

Cotejando las denuncias y ampliando las declaraciones ofrecidas por las damnificadas la policía logró una descripción más o menos precisa de los autores de esos atentados, dos hombres de contextura fuerte, que actuaban armados. Poco después una patrulla que recorría la localidad de Isidro Casanova dio con dos individuos que respondían a las señas obtenidas. Fueron identificados como Héctor Delfín Cardozo (a) Gordínfilón, de 31 años, domiciliado en Montañeses 4683, y Carlos Alberto Auterl (a) Pinocho, de la misma edad, con domicilio en Peribebuy 6720, de Capital Federal. En el momento de la detención —que se produjo en Montañeses al 4000— les fueron secuestrados un revólver calibre 32 largo y una credencial fraguada semejante a las de

la policía bonaerense.

En sus declaraciones los maleantes señalaron que cuando encaraban a alguna mujer simulándose policías, le exigían documentos de identidad y en caso de que no los tuvieran las conducían sin mayores inconvenientes hasta lugares solitarios donde, luego de intimidarlas de diversas maneras, las violaban reiteradamente. "Cuando estaban acompañadas —dijo uno de ellos— resultaba mejor, porque mientras uno se divertía con la mujer el otro se entretenía mirándole la cara al marido o al novio".

Por otra parte Cardozo y Auterl manifestaron que desde bastante tiempo atrás venían extorsionando a comerciantes de distintas localidades, a quienes exigían dinero en efectivo o mercaderías, siempre titulándose policías, bajo amenazas de tomar violentas represalias en caso de que no accedieran o de que se atrevieran a denunciarlos.

# "OPERACION" DOLARES DE HABIL ESTAFADOR

Tras una rápida investigación, personal de la Brigada de Morón, apresó a Juan Angel Pérez (a) Perejil, argentino, de 34 años, casado, soldador, domiciliado en la calle Brasil N° 3631, de San Justo. Pérez había librado cheques de un banco de los Estados Unidos, que carecían de fondos, estafando así a varias personas.

La detención de este sujeto se produjo en su domicilio particular, y una vez en la dependencia policial, al ser interrogado, confesó que teniendo en su poder una chequera del First City National Bank of Houston, la que había conseguido mientras trabajaba en una compañía de oleoducto de capitales norteamericanos, la que le abonaba en dólares sus trabajos.

Fue así, comentó, que sabiendo que su cuenta del exterior se había cerrado por no tener fondos, comenzó a librar varios cheques hasta finalizar la chequera, vendiendo y canjeando los cheques a razón de 340 pesos ley el dólar.

Se estima que Pérez estaba a distintas personas en la suma de 8.900 dólares, algo así como 302.600.000 de pesos moneda nacional.

En poder del detenido la policía secuestró diversos cheques sin fondos del First City National Bank of Houston, de Estados Unidos, por un monto aproximado a los 6.500 dólares.

Se prosiguen ahora las investigaciones tendientes a esclarecer otras estafas, y mientras tanto se instruye el

correspondiente sumario por estafas reiteradas, con intervención del juez en lo Penal, Dr. Anibal Olivieri, del departamento judicial de la ciudad de Morón.

Cabe consignar que el detenido es un experto operario en tareas de soldadura, y que debido a ello cuenta con trabajos muy bien remunerados en todos los casos. Asimismo, debido a que gana dinero con mucha facilidad, lo gasta a manos llenas, según asegurara uno de los oficiales asignado a la investigación del caso.

Se supo, por ejemplo, que tenía un automóvil de alta cotización, varios departamentos, que elevaban la cotización de sus bienes a sumas varias veces millonarias.

## DOS HERIDOS AL CEDER ASCENSOR DE UNA OBRA

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — Momentos de tenso dramatismo se vivieron en una zona de Florencio Varela donde cumple trabajos Obras Sanitarias de la Nación, cuando un montacargas cayó a un pozo de doce metros de profundidad en momentos en que lo ocupaban dos operarios. Ambos fueron rescatados por bomberos y uno de ellos está grave.

El accidente se produjo en la esquina de Montegrande y Contreras, donde la citada empresa realiza una excavación para la instalación de cañerías. Dos obreros, Eduardo Cordero, de 44 años y Norberto Perades, de 64, ascendían en un montacargas cuando repentinamente se cortó el cable guía y el aparato se precipitó estrepitosamente hasta el fondo del profundo pozo. Maltrechos y sin fuerzas, los dos trabajadores quedaron imposibilitados de salir por sus propios medios.

Poco después concurren bomberos de la zona. Luego de media hora de labor, mediante el empleo de cuerdas y aparejos, Cordero y Perades fueron rescatados con principio de asfixia y lesiones de distinta consideración. Ambos fueron inmediatamente internados.

## BRUTAL PALIZA: PRESOS

MAR DEL PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — Cuando planificaban un robo, fueron detenidos dos delincuentes autores de varios hechos delictivos, en uno de los cuales golpearon salvajemente a su víctima, en la localidad de Batán.

Una comisión de la Brigada de Investigaciones de Mar del Plata recorrió la localidad de Batán cuando sorprendió a dos individuos que se comportaban de manera harto sospechosa. Fueron identificados como Domingo Olegario Laros (a) Rucci, chileno, de 21 años, domiciliado en 37 y 42,

de Batán, y Félix Saturnino Segura, argentino, de 26 años, con domicilio en 42 entre 35 y 37, de la misma población. A poco de ser interrogados en el mismo lugar de la detención, confesaron que se encontraban planificando un robo que pensaban cometer contra un vecino de la zona. Una vez que fueron conducidos al asiento de la Brigada, se comprobó que son autores de otros delitos anteriores. En ocasión de cometer uno de ellos, el 8 de este mes, golpearon salvajemente a su víctima, provocándole heridas de gran magnitud.

## ESCANDALO EN MENDOZA

MENDOZA, 29 (De nuestro corresponsal). — Un empleado del ferrocarril, varios despachantes de aduanas y ejecutivos de por lo menos tres empresas se encuentran detenidos en la comisaría 1ª de esta ciudad, implicados todos en una maniobra que perjudicó en varios millones de pesos al Ferrocarril General Belgrano.

Aunque no se dieron a conocer mayores detalles sobre el asunto, se sabe que tanto el empleado ferroviario como los de aduanas exigían fuertes sumas de dinero a varias empresas para acelerar los trámites y

adjudicaciones de vagones del citado ferrocarril para el transporte de mercaderías de exportación, lo que permitía también sólidas ganancias a las empresas exportadoras comprometidas.

De acuerdo a trascendidos, se pudo establecer que de acuerdo a las características del hecho delictivo se estaría ante un escándalo de proporciones. Sobre todo si se tiene en cuenta la calidad de la operación, que permitía desligar de determinados compromisos con el Estado a las firmas que habían logrado "coimear".

**CREDITO A SOLA FIRMA**  
**SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTES**  
**TIENDA VENUS**  
**LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA**

LYNCH 3955 - A 10 METROS DE Av. SAENZ 1100 POMPEYA

Nuevo horario corrido: 10 a 19 hs. Sábados: 8.30 a 12 hs.

## DESAPARECIDO

Desde el 5 de febrero pasado no se tienen noticias de Oscar Alberto Teyeldin, de 19 años de edad, cuya desaparición se produjo cuando se encontraba en la calle Olleiros, entre Corrientes y Forest, de Capital Federal. Vestía pantalón vaquero, camisa azul y zapatillas blancas. Mide 1,64 m., pesa 57 kilos, tiene cabellos castaños y usa anteojos. Cualquier información puede suministrarse en Urquiza 59, piso 1º "22", o a los teléfonos 89-1475/88 y 49-9784.

## OLIVOS SIN "CHICAS"

En un operativo moralidad —realizado en Olivos— fueron detenidas 29 mujeres por no poder justificar sus medios de vida y 32 por incurrir en la vía pública. Todas se hallaban actuando en diversas calles de esa localidad y en varias whiskerías. También fueron detenidos los responsables de las whiskerías: "Orange", Esteban Roberto Basignana; de la "Papucho", Rubén Oscar Velázquez; de la "Karpeles", Alberto Donato Grippo y Héctor Orlando Rugido, de la "Satinio". De

acuerdo al informe suministrado por la policía, en las mencionadas whiskerías paraban varias de las mujeres detenidas.

## FRIGORIFICO RIOPLATENSE

Ruta 9, Km. 32,500  
General PACHECO

Vende ASADO - VACIO  
con PORCION DE FALDA

\$ 145.-

# REHENES: NO MEJORAN NIÑOS INTERNADOS

**GLIMMEN, Holanda, 29 (UPI).** — Las autoridades holandesas continuaban ayer las negociaciones tendientes a liberar a 60 rehenes que un grupo de terroristas sudmoluqueños mantienen cautivos desde hace siete días en un tren y una escuela. Todos los rehenes son adultos. Los terroristas se vieron obligados a liberar a más de 100 niños que mantenían en la escuela después que se declaró una violenta infección intestinal entre ellos. Las autoridades se encuentran preocupadas por las condiciones sanitarias en el tren donde se encuentran aún unos 56 rehenes. El resto son profesores cautivos en la escuela.

Los terroristas exigen la libertad de 21 moluqueños encarcelados hace más de un año y que las autoridades pongan a su dis-

posición un avión que los conduzca al extranjero. Más de 20 niños siguen en el hospital de la cercana ciudad de Assen, con fiebre, dolor de cabeza y síntomas parecidos a los de la meningitis, según explicó un médico del hospital. El doctor Gottlieb Nallik, pediatra del hospital Guillemina, dijo que la enfermedad podía extenderse en las personas encerradas en el tren.

Los aproximadamente 56 rehenes y 10 terroristas moluqueños se encuentran allí amontonados, sin alimentos y en pésimas condiciones higiénicas.

Un funcionario de ferrocarriles dijo que los vagones debían "apestar", por el calor y la falta de instalaciones sanitarias.

En la escuela, los terroristas mantenían

aún como rehenes a cuatro profesores, dos mujeres y dos hombres.

Los moluqueños lanzaron la campaña de violencia para obtener la independencia de las antiguas "Islas de las Especias", que forman actualmente parte de Indonesia y que anteriormente fueron colonia de Holanda.

Varios psiquiatras han tratado de ponerse en contacto con los terroristas, pero en la mayoría de los casos sus esfuerzos han fracasado.

Sin embargo, los especialistas lograron ponerse en comunicación con cinco de los sudmoluqueños en el tren, pero dijeron que los terroristas se negaron a informar si alguno de los pasajeros había sido afec-

tado por algunas enfermedad repentina.

## ◆ RECHAZO A OFRECIMIENTO

**LA HAYA-ASEN, Holanda, 29 (DPA).** — La oferta de 35 voluntarios holandeses de tomar el lugar que ocupan los rehenes de los moluqueños del sur en el tren y en la escuela fue rechazada anoche por el gobierno de La Haya.

La comisión de emergencia agradeció efusivamente esta prueba de valentía, señalando que no podía ser aceptada debido al peligro y a que seguramente los secuestradores asiáticos no aceptarían tal cambio por los 55 rehenes, 50 en el tren y cinco en la escuela de Bovensmilde desde el lunes pasado.

# ¡400 MUERTOS!

## Terrible Incendio en un Atestado Night Club de EE.UU.; Temen que Aumenten las Víctimas

**SOUTHGATE, Kentucky, Estados Unidos, 29 (France Presse y UPI).** — A cuatrocientos ascendía esta madrugada el número de muertos causados por un incendio que redujo anoche aquí a pavesas un lujoso club nocturno con aforo para cinco mil personas, anunció la policía.

Se temía que al término de las operaciones de rescate y remoción de escombros esta cifra pueda aún ser más elevada. Las primeras informaciones oficiales dieron cuenta de solo cuarenta víctimas, pero poco después un informe de los bomberos locales la fijaba ya en más de un centenar.

El establecimiento, Beverly Hills Super Club, uno de los más famosos del Middle West, era solo una armadura humeante tras de que el siniestro hiciera auténticos estragos durante cuatro horas.

### ◆ GRAN COMPLEJO

Ubicado en los confines de Ohio, justo en frente de Cincinnati, la sala de fiestas nocturna estaba dotada de un salón de espectáculos con cabida para 1.200 personas y de varios restaurantes y bares.

A las 7 horas GMT (3 horas locales), dos horas después de que el incendio fue sofocado, se ignoraba cuántos clientes habían hallado sitio allí el sábado por la noche, primera jornada de un gran fin de semana, que debía culminar el lunes con la fiesta del Memorial Day.

Según las fuerzas del orden, que achacaron al pánico el trágico resultado en muertos de la catástrofe, 149 cadáveres fueron ya rescatados a mediados de la noche. Unos cincuenta quedaban todavía sepultados bajo los escombros.

### ◆ "SE SALVA O MUERE"

El número de heridos será, al parecer, relativamente bajo, estimó uno de los médicos llamados. "En este tipo de hecatombe, dijo, o la gente se salva o muere".

El fuego prendió en una cocina, en el todo dilucidado y se extendió rápidamente a varios comedores. En el gran salón de espectáculos, la representación había ya empezado.

Al sonar la alarma, se produjo un pánico indescriptible. Una humareda negra asfixiaba a los clientes, quienes se abalanzaron literalmente sobre las salidas de emergencia.

"El humo nos envolvió súbitamente y la gente empezó a saltar por encima del bar. Era un humo tan espeso que se respiraba con gran dificultad a treinta centímetros del suelo", dijo un camarero.

### ◆ SINIESTRO ANTERIOR

Casino en sus orígenes, el Beverly Hills Supper Club fue destruido por un incendio en 1970. Pero entonces no hubo víctimas. Reconstruido, el establecimiento tenía fama de muy buena merced a la calidad de los artistas que allí se exhibían día-

riamente en tres shows diferentes.

Entre los supervivientes de anoche se cuenta el protagonista de la velada, John Davidson, cantante harto conocido en Estados Unidos, quien se disponía a salir a escena cuando estalló el siniestro.

Una de las mayores tragedias producidas en una sala de fiestas en Estados Unidos tuvo lugar el 28 de noviembre de 1942. Cuatrocientas noventa y una personas perecieron en el incendio del Coconut Grove, de Boston.

### ◆ SE CORTO LA LUZ

Momento después de iniciado el incendio una falla eléctrica dejó al recinto a oscuras mientras miles de personas trataban de huir del local en medio de una espesa humareda. El médico forense del condado de Campbell doctor Morris Garrett, dijo que había conado 130 cadáveres traídos a un morgue temporal en un arsenal del cercano fuerte "Thomas", del Ejército.

Por su parte, el jefe de bomberos de Southgate, David Riesenber, señaló que el número de víctimas fatales podría superar las 200 cuando las grúas comienzan a levantar los escombros del club, que se encontraba en una colina al norte de Kentucky, en una localidad separada de Cincinnati por el río Ohio. Un abogado dijo

"Fase 4 horas en el escenario del desastre y uno de los hombres dentro del club nocturno, me dijo que

había cadáveres amontonados como sillas".

### ◆ SEIS HORAS DE LUCHA

El incendio, que se inició a las 10 de la noche, solo pudo ser controlado 6 horas más tarde.

"Todavía hay más cadáveres allí, pero no podemos llegar a ellos", dijo Riesenber.

"Aparentemente la gente se confundió. Obviamente se aterrorizaron. El lugar estaba cubierto de humo y llamas y no podían encontrar la salida", añadió.

"El prado está cubierto de cadáveres. Los estamos sacando del recinto y colocándolos sobre el prado", señaló Riesenber.

El incendio comenzó en momentos que actuaba un grupo de comediantes, que eran la principal atracción de la noche junto con el cantante John Davidson.

### ◆ DAVIDSON A SALVO

"John Davidson no había actuado todavía", dijo Riesenber. "No le pasó nada, incluso ayudó a escapar a algunas personas".

"Las llamas aparentemente afectaron al sistema eléctrico y las luces se apagaron", acotó un vocero del club.

"Aparentemente la oscuridad, fue un factor principal en la desgracia. La gente no podía ver", añadió.

## TRAGICO FINAL DE UN INCIDENTE FAMILIAR

**DETROIT, Michigan, EE.UU., 29 (EFE).** — La odisea de un hombre que quiso hacer volver por la fuerza al hogar familiar a su mujer e hijos terminó trágicamente después de un sitio de tres horas, con su muerte a manos de la policía. El hombre, que tenía un arma de fuego, fue identificado por la policía como Ernest Taylor.

Según los vecinos, Taylor había venido a Detroit con la intención de hacer volver a su mujer e hijos a su casa de Chicago.

La policía rodeó inmediatamente la casa e intercambió algunos disparos con el secuestrador.

El secuestrador apareció en la puerta de la casa dos horas después con su arma de fuego contra la cabeza de una mujer. Taylor liberó a un rehén y los otros, cuatro niños y dos mujeres, fueron obligados por él a penetrar en un automóvil que partió inmediatamente.

La policía dejó escapar al secuestrador con sus rehenes, pero inmediatamente dio comienzo la caza a gran velocidad por la autopista que lleva de Detroit a Chicago.

En las afueras de Detroit un neumático del coche de Taylor reventó. El secuestrador salió inmediatamente del auto y trató de escapar corriendo de la autopista, pero la policía que le perseguía disparó y le mató.

## SE HIEREN 40 BOMBEROS

**BONN, 29 (EFE).** — Cuarenta bomberos resultaron heridos esta madrugada en la localidad bávara de Rothenbach, cuando combatían un incendio que destruyó una discoteca poco después de cerrarse el local. El fuego se propagó rápidamente hasta un almacén contiguo, donde se produjo una explosión que hizo saltar al aire el techo y paredes del edificio. Los cascos alcanzaron a 40 bomberos que participaban en los trabajos de extinción, ocasionándoles fracturas de diversa gravedad.

Un edificio de viviendas contiguo tuvo que ser evacuado por temor a un posible derrumbamiento. Según los primeros cálculos las pérdidas materiales se cifran en un millón de marcos (416.000 dólares).

## COMPRA O LOCACION EDIFICIO SEDE CENTRAL

**SUPERFICIE: 14.000 m<sup>2</sup>**

se considerarán ofertas por superficies mayores o menores

### UBICACION

AREA PREFERENCIAL DELIMITADA POR: Avdas. Córdoba, Leandro N. Alem, Paseo Colón, Belgrano y calles Lima y Cerrito.

AREA ALTERNATIVA DELIMITADA POR: Avdas. Santa Fe, Maipú, Eduardo Madero, Ing. Huergo, Belgrano, Entre Ríos y Callao.

### Condiciones de pago (para compra): CONTADO

contra escritura traslativa de dominio

### PLIEGO DE CONDICIONES E INFORMES:

Dpto. Compras y Suministros, Avda. Rivadavia 2258, 5º p.,

lunes a viernes, de 10 a 17 hs.

### RECEPCION DE OFERTAS Y APERTURA:

Hasta el 10-6-77, a las 12 horas

INSTITUTO DE SERVICIOS SOCIALES BANCARIOS

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL - SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL

## AVISOS AGRUPADOS

LOGRAMOS EL PRIMER PUESTO EN VENTAS... Y NO ES PARA MENOS

YA SON 160 MOTOCICLISTAS QUE TENDRAN SU

### GILERA MACHO 1 OKM

Con el único plan que lo hace posible

### MODICUOTA GILERA

Sin anticipo — Sin intereses, en 40 cuotas de \$ 9.848

Sumese a ellos — Lo esperamos en

### FIUMICINO AUTOMOTORES S. A.

Concesionario oficial

AV. CASEROS 1454, CASI ESQ. SALTA

Lo atendemos hoy de 9 a 21 hs.

## RULEMANES

COMPRO Y VENDO  
NUEVOS Y USADOS

571-7002

## PROFESIONALES

DR. LIASCOVICH — MEDICO

Venéreo, sífilis, piel, glandulas (ambos sexos). Lunes a domingo, 9 a 21. VIAMONTE 776.

C/P 4º piso. Dpto. 7 — 332-8145 / 9737

## SI EL PERRO LO MUERDE, MUERDALO

**RIO DE JANEIRO, 29 (DPA).** — Omorrio Vitorio, de 40 años, que fue mordido por dos perros en una localidad cercana a Porto Alegre, salió indignado de una comisaria de policía donde fue a denunciar el hecho.

Los policías en lugar de aceptar la denuncia, le sugirieron que como venganza voliese al lugar del hecho y diera de dentelladas a los perros que lo habían atacado.

El mordido y humillado, se ha dirigido en una carta a las radios preguntando para "qué vale la policía".



## "GRA"-DE LA TORRE, NUEVAMENTE JUNTOS. TELENÓVELON EXAGERADO. COMO APODAN A FARANDULERAS. EL MANIQUI DE CABRAL



Ampliando ostensiblemente la nuestra primitiva acerca de la reanudación en la amistad nacida en 1970 entre Graciela Borges, la galdenada, y Raúl de la Torre, el cronista, sabemos que ambos estuvieron este fin de semana rodando una vista. Claro que la misma tendrá carácter de corto y será dedicada al culto masivo de la publicidad, dice que en el orden internacional. La pareja nos atendió encantadoramente en el lugar del rodado que fue la propia casa de doña Gra, situada en Figueroa Alcorta al 3000. ¡Splash!

### ◆ TREMENDISMO

Molesta realmente el tremendismo que se ubica en el pesado telenóvelon "Identidad". Escuchar llorar a Rosa Rosen, la dramática, con un énfasis realmente folletinesco durante 5 minutos corridos prueba que pretenden llegar gratuitamente a las cuerdas emotivas de la teleaudiencia. Deberían considerar que hay hogares que no pueden ser tocados de esa manera por desgracias personales, que siempre las hay. ¿Por qué no colocar raptos felices que tanto necesitamos?

### ◆ SIN EXAGERAR

Un trabajo sumamente sobrio, como la la consorte neurótica del protagonista de "Ser un hombre" realiza Julia von Guzman, la realizada. Pocas veces se asiste en el video a una labor exenta de exageraciones. Mejor así.

### ◆ PRESTANCIA

Sin duda, tiene prestando. Se llama Eduardo Rudy, el luchador. Hay que darle siempre ese tipo de personaje que le cuadra a medida (como a pocos) y no hacerlo incursionar en otros que no le son caros. Aunque no podemos olvidar cómo emocionó el año pasado haciendo "Dulce, dulce vida" en un tablado de la Comuna. ¡Plaf!

### ◆ FUERON DETECTADOS

Roberto Rimoldi Fraga, el cantor-actor, preguntando en la puerta de edificio de calle Paraguay si su amigo Juan Alberto Mateyko, el tenaz, se encontraba en su interior. No supieron darle cuenta. ¿Vinieron de Florida por Paraguay (todas las tardes melere café en esa zona) Sergio Renán, el crecido, con abrigo piel canela, charlando con señor ignoto. Le daba cuenta que estaba complacido con su segunda realización, considerando superior a la anterior. ¡Vaya!

### ◆ EUFORIA

Tomiento, la Novida, anda eufórica. No solo porque (ahora) compone con su novio, don Mariano, sino porque, además, prepara nuevo espectáculo por el canal palermitano. Muy ocupada.

### ◆ NO ESTAMOS SOLOS

No estarán solos Miguelito Angel Solá, el zeofilico, y Susu Pecoraro, la del nombre raro, en "Rosauro", Fernanda Mistral, la noni, Ubaldo Martínez, el desmemoriado, y Jorge Sassi, el recuperado, los secundarán en la vista. ¡Ah!

### ◆ INVERSION

¿Qué divertido! Fernando Fernán Gómez, antes solo actor (nos visitó en 1968 con su entonces enamorada Analía Gadé) ahora dirige. Y tuvo la ocurrencia de poner como actor a un dire auténtico (Manuel Summers). ¡Oh!

### ◆ ¿COMO LAS APODAN?

Hay diversos apodos que reciben miembros de la perfrumada colonia que el público desconoce. He aquí algunos de ellos: "Cuca" es Gabriela Gil, la pálida; "Chochi", Diana Maggi, la pelocolorada; "Betty", Lolita Torres, la cantora; "Chiquita", María Cris-

tina Laurenz, la realizada; "China", Mecha Ortiz, la garbosa; "Gallega", Fernanda Mistral, la asumida; "Pirucha", Marcela López Rey, la aztequizada; "Chocha", Elizabeth Killian, la que no trabaja. Por supuesto, si se encuentran con alguna de ellas no cometen el desatino de denominarlas de esa manera, pues son apodosos estrictamente íntimos y familiares. ¡Opa!

### ◆ VELOCIDAD

Andan rápido los dires. Mientras Wullicher terminó en tiempo record vista con Alfredo Alcón, el otoño, Enrique Dawi, el violeto, le dio el "finish" a comedia costumbrista con Malvina Pastorino, la hogareña.

### ◆ BRIGADA BLANCA

Ya en su quinta semana se encuentra Pablo Ortega, el de nuevo dire, con "Brigada en acción". En el museo policial y en el cuerpo de tránsito (muestra habilidad de motociclistas de la Brigada Blanca) rodaron situaciones. Veremos cómo don Palo capta a estos últimos, muy observados en noticieros televisivos.

### ◆ INCURSION

Con una comilona servida en oneroso comedor de República de la India (de la cual no fuimos notificados) se lanzó el proyecto de hacer incursionar a Luis Landriscina, el "Laucha", en recinto de Marcelo T. de Alvear. "El mundo de Landriscina" se llama el show y el único personaje es el mero don Luis. La música pertenece a Antonio Tarragó Ros (junior) y debutarán el 11 del vendidero mes. Aparte de contar sus cuentos tradicionales, don Landri usará 1.500 diapositivas. Muy colorido.

### ◆ DIA DEL NIÑO

Febri en preparativos se encuentra el animoso padre Gardella. Está preparando festival monstruoso en el Palacio de los Deportes en conmemoración del Día del Niño. El mismo será emitido por el canal decano el domingo 7 de agosto. ¡A prepararse, pues!

### ◆ MANIQUI

Un maniqui con el cuerpo de Facundo Cabral, el romancero, residente en España, tiene el sastrero Carlos Medel. Desde aquí le manda todos sus atuendos a Madrid. El mismo le confecciona nada menos que 10 prendas a Elio Roca, el de repente "periodista", que el mismo luce con donaire en el video. ¡Splash!

### ◆ ASADO Y MADRUGON

Suculento asado se manducó en confortable casa de Vicente López. Fue con motivo del lanzamiento como modelo de Adrián Julita, el obsequioso. Concurrieron afamados maniquis, amén de Cachito Castaña, el cafetero, quien le creó un tema nuevo a Violeta Rivas, la enojada (también presente con su "Pichi" Fabián), y Salako, el sin dame cuenta. Muy apáticos.

Apenas sin dormir se encontraron a las 7 de la mañana en laboratorios de calle Dragones Polo Lavie, el separado, y Rodolfo Beban, el esquivo. Ambos tenían la obligación de doblar sus propias voces para cinta que acaba de terminarse. Don Lavie termina tarde su show (renovado), mientras don Beban representa en Vicente López una comedia en base a mariposas con Delia de Ortega, la suave, y Gabriela Gil, la pálida. ¡Cling!

### ◆ DESATENCION

Vamos a llamar la atención contra evidente desatención del biógrafo "Lorange". Un farandulero perdió llavero (más importancia tenían las llaves ya que debió romper su cerradura) y en la sala no tuvieron la gentileza de buscarlo. Pensamos que el argentino medio debería comportarse con más sentido de la cooperación. ¡Viva la patria!

# BERGMAN: CARA A CARA

El próximo jueves se estrenará en los cines Ambassador y Premier el filme "Cara a cara", de Ingmar Bergman, que se lo califica como el más completo y fascinante de su filmografía.

En cierto modo, "Cara a cara" forma parte de un ciclo, de una trilogía que comenzó con "Gritos y susurros" para seguir con "Escenas de la vida conyugal". De nuevo el gran Bergman hace una incursión por el universo de la angustia, de la depresión, del miedo a la vida y a la significación de la misma muerte. Lo hace con una protagonista joven que ha triunfado en la vida, Jenny (Liv Ullmann), siquiatra de un hospital. Una vez que Bergman mantiene plena de inspiración, constante y bajo un pulso semejante y que en "Cara a cara" llega a una magnífica exposición de imágenes.

Pero el director sueco va mucho más lejos que en la sencilla descripción de una neurosis. La parte autobiográfica que se puede encontrar en la película va respaldada por una clara acusación a las motivaciones

de comportamiento que se desprenden de una determinada sociedad.

"Cara a cara" llega a una riqueza de significados pocas veces igualados en el mundo de la imagen. Todo ello sin dejar ni un segundo su principal objetivo: recorrer el itinerario de Jenny, motivar la medida de las frustraciones que Bergman sitúa en la infancia de la mujer. Una frase es el resumen de los sueños y alucinaciones de Jenny: "El amor todo lo abraza, incluso la muerte".

Esta sociedad que se ve inmersa inexorablemente en la búsqueda del amor, es decepcionante para Bergman. La película es muy bella. La conclusión positiva de Jenny es que solo al fin de la vida —el largo recorrido de sus propios abusos— se encuentra el verdadero amor y aun así unido a la fatalidad de la muerte.

Todo lo demás son circuitos que los que vamos descubriendo los puntos clave de una exposición que bien vale para un estudio de comportamiento colectivo.

## HISTORICA REBELION DE CAMPESINOS

ROMA, 29 (ANSA). — El realizador yugoslavo Vatroslav Mimica, presentó en Italia su última película "Anno Domini". Se trata de una obra de gran aliento sobre

una rebelión de campesinos de Croacia y de Eslovenia, ocurrida en 1573, hecho que constituye una etapa importante en la historia nacional de Yugoslavia.

"Traté de no hacer una película agiográfica o costumbrista —dijo Mimica—, que tiene 54 años de edad, y me esforcé en tratar el tema en forma realista".

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♥	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣	♥	♠	♦	♣
S	M	A	O	U	L	C	U	G	C	H					
Q	U	I	T	O	R	N	A	E	A	O					
A	E	S	F	P	F	E	N	A	O	C	L	R			
L	T	I	U	I	L	N	L	E	C	I	E				
D	G	S	A	I	D	R	A	A	D						

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOLES; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CO-RAZONES. Una por su orden leyendo de la izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje requerido.

## UN DRAMA AEREO

NUEVA YORK, 29 (ANSA). — Después de "Airport" de 1970 y "Airport 75" se estrenó ahora en los Estados Unidos, "Airport 77", producido por Jennings Leng y dirigido por Jerry Jameson. El cast incluye a Jack Lemmon, Lee Grant, Brenda Vaccaro, Joseph Cotten, Olivia de Havilland, Christopher Lee y James Stewart. Un elemento imprevisto de actualidad es que el Boeing 747 en cuestión, donde se intentó un secuestro, precipita en el famoso "triángulo de las Bermudas". Los pasajeros sobreviven, pero el problema es cómo sacarlos de allí.

## HERENCIA VITAL

MEXICO, 29 (AFP). — El norteamericano Michael Douglas participará como coproductor y actor de la película "Cheap labor" que se propone filmar, en breve, el mexicano Alfonso Arau se anunció aquí.

Michael, hijo del astro Kirk Douglas tiene una casa de producción cinematográfica que lleva su nombre. La película, cuyo argumento es del director Arau, se rodará en setiembre próximo en escenarios naturales de Michoacán y Texas.

## AUTOR CON RASGOS CRUELES

MADRID, 29 (ANSA). — El "Dimbo Theatre", una especie de mutación del "Performance Group" neoyorquino, elenco que escenificó obras de Sartre, Genet, Littlewood, Eurípedes y Alberti, ha presentado en Madrid "Recuerdos para Celia", de Wolf Helem. Se trata de un dramaturgo joven, formado en grupos del teatro "underground", de los Estados Unidos, con una producción que sigue la línea beckettiana así como, por algunos rasgos, la del "teatro de la crueldad", de Artaud. La obra, dirigida en Madrid por Fernando Manzano, español, pero con muchos años de actuación en Hispanoamérica, ha gustado en Madrid. Ha sido adaptada, por José Vivescuca en la parte musical. La interpretación estuvo a cargo del excelente elenco del "Dimbo", destacándose entre los actores Luis Vivescuca y Francisco Barea.

### ASTROS - Corrientes 746

T. E. 45-5543

Hoy, 20.50 y 22.30 hs.

Jorge Porcel - Susana Giménez

Alberto Olmedo - Don Pelayo

Ethel Rojo - Juan C. Calabró

EL "ASTROS" SE COMIO

A TIBURON (Y TAMBIEN

A KING KONG)

(Próximo estreno de la obra)

PATRICIA DAL Bello

Gianola, Carmen Barbieri,

Deffor Medina, Petty

Castillo, Villita, Susana

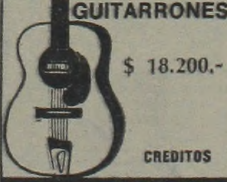
Quinteros, César Bertrand

Mónica Lan y Romina Mur

## CINE NO COMERCIAL

ROMA, 29 (ANSA). — Terminó el rodaje del filme "I repentini", escrito y realizado por Bruno Solari y producido por la "Cinematográfica d'avanguardia". Este sello se autodefine como entusiastas del cine.

## ACUSTICAS GUITARRONES



\$ 18.200.-

CREDITOS

ANTIGUA CASA NUÑEZ  
SARMIENTO 1573 - TEL. 46.7164

## "DURA" JORNADA FINAL

CANNES, 29 (ANSA). — Con la entrega de premios y la proyección fuera de concurso del filme norteamericano "Slap Shot", de George Roy Hill, terminó el trigésimo festival cinematográfico internacional de Cannes. "Slap Shot" es el nombre del golpe de más fuerza y de mayor brutalidad del juego de hockey sobre hielo. Y de este deporte y de la brutalidad implícita en él es que trata el filme de Hill, el tercero que realiza con Paul Newman como protagonista luego de los éxitos "Butch Cassidy and the Sundance Kid" y "The Sting".

El filme cuenta la historia de un entrenador de un equipo de hockey sobre hielo que para tratar de salvar a su equipo del último puesto en la clasificación y para recuperar a su esposa, que se ha separado de él, convence a sus jugadores a adoptar un juego sucio. El mejor jugador de su equipo, también él con problemas matrimoniales, se niega a entrar en el juego de violencia y al final en medio de una trifulca general entre los dos equipos que luchan por la época hará como protesta un "strip-tease" recuperando el amor de su mujer, el favor del público y la admiración de sus compañeros.

A nivel argumental, la película es débil como puede verse por el resumen, pero su fuerza radica en el preciso estudio del mundo del hockey que ha hecho la guionista Nancy Down.



- Imágenes del mundo 17.30
- Cuarta dimensión 18.30
- Esta, nuestra provincia 19.30
- Ódolo pregunta 19.30
- Adelante juventud 20.30
- La noche del padrino 20.30
- Yao 20.30
- Disneylandia 20.30
- Deportes 20.30
- La raíz de mi tierra 20.30
- Teatro como en el teatro 20.30
- Coche a la vista 20.30

- La noche de Andrés Percivale 21
- 7 y 2 Con un pie en el mundo 21.30
- Teatro de humor 21.30
- La familia Strauss 22.30
- Informe de exportaciones 22.30
- Teleconoce Informa 22.30
- Mujer policía 22.30

- Misterio e imaginación 22.45
- Argentina deportiva 23
- Los deportes 23.15
- Campana de largada 23.30
- El deporte y sus protagonistas 23.30
- Noticiero 13 deportivo 24
- El agente de Cipol 24
- Noticiero 7 0.15
- Hora de noticias 0.15
- La ley del revolver 0.15
- Los intocables 0.30
- Un momento de meditación 0.30

## ROBERT DE NIRO ENTRE RUDA GENTE DEL HAMPA

Robert De Niro es un sensacional triunfador de la noche a la mañana después de su actuación en "El Padrino II" y su último gran éxito que lo lanzó a la fama internacional, "Taxi Driver", dirigido por Martin Scorsese. Ahora estrella y director nuevamente juntos en un filme de arrolladora acción, "Calles peligrosas" (Mean Streets), que será presentada a partir del próximo jueves en los cines Opera y Alfili.

"Calles peligrosas" se desenvuelve entre gente del hampa, usuarios, malandrines y asesinos a sueldo y su reparto es verdaderamente excepcional; acompañan a Robert De Niro, Harvey Keitel, Cesare Danova, David Proval y David Carradine.

Robert De Niro está haciendo teatro desde los 10 años, cuando incorporó al cobarde león en la producción escolar de "El Mago de Oz". De Niro salió con banderas desplegadas y elogios de la crítica por su labor como jugador de béisbol en "Bang the Drum". El alto y triángulo e intenso actor fue artista por naturaleza, heredariamente, ya que sus padres pintaban. Estudió arte dramático con Stella Adler y más tarde en el Dramatic Workshop.

## DIRECTORES PREMIADOS

ISCHIA. (Nápoles), 29 (ANSA). — Giorgio Ferrera con "Un corazón simple" y Valerio Zurlini con "El desierto de los tártaros" son, respectivamente, los ganadores de los premios "Angelo Rizzoli" para autores cinematográficos, destinados a directores jóvenes y menos jóvenes.

Los premios se entregaron durante una reunión pública realizada en la isla de Ischia, con la asistencia de

más de dos mil personas. Intervinieron numerosos exponentes del mundo de la cultura y del cine, entre ellos Edmondo Aldini, Duilio del Prete, Adriana Asti, Gillo Pontecorvo, Giuliano Gemma, Giancarlo Giannini, Paolo Senatore, Max Von Sydow, Ingrid Tulin, además de los directores Giuliano Montaldo, Ettore Scola, Nanni Moretti y Stefano Petruzzelli, que acompañaron a sus colegas premiados.

## ROCK: EVOCAN SU PASADO

NUEVA YORK, 29 (ANSA). — "Grease", un "musical" que desde hace cinco años es representado con gran éxito en Broadway, se transformará muy pronto en un filme dirigido por Randall Klesier, con coreografía de Patricia Birch.

Los productores serán Robert Shigwood y Allan Carr, que realizaron "Tommy" y "Jesucristo Superstar" para el séptimo arte. John Travolta y Bill Butler serán los intérpretes. La obra evoca la pasión de los adolescentes por el "rock" en los años cincuenta.

## PROHIBICIONES

MEXICO, 29 (France Presse). — Unas treinta películas mexicanas han sido prohibidas en el Perú de un año a la fecha, informó hoy aquí el diario "Esto".

Las razones aducidas por las autoridades peruanas para censurar estas cintas son de diversa índole, pero destaca, entre ellas, la "tontería del tema central en los casos de "El karateca azteca" y "Carita", por ejemplo, dice la fuente.

## USTED Y LOS ASTROS

**ACUARIO**  
(21 de enero al 20 de febrero)  
Asunto de trabajo toma un giro inesperado. Amor, no dé importancia a un desencuentro. Alegría con familiares.

**PISCIS**  
(21 de febrero al 20 de marzo)  
Colabore con compañeros, de usted depende el éxito. Amor, todo marcha bien. Se confirma proyecto en casa. Carta.

**CAPRICORNIO**  
(22 de diciembre al 20 de enero)  
Buen día de trabajo, salen tareas trasadas. En amor, no tome decisiones apresuradas. Colabore con sus familiares.

**ARIES**  
(21 de abril al 22 de mayo)  
Cambio o traslado en su trabajo. Obtenen éxito. En amor, se aclaran dudas. Apoyo de familiares, número 87.

**TAURO**  
(21 de marzo al 20 de abril)  
Es el momento de activar su plan de trabajo. En amor, buenos momentos. Se aclara situación en casa. No juegue.

**GEMINIS**  
(23 de mayo al 21 de junio)  
Asunto de trabajo reclama su atención. En amor, analice sus inconvenientes. Evite, discusiones. Salud muy bien.

**CANCER**  
(22 de junio al 21 de julio)  
Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. En amor, encuentro feliz. Aleja-se preocupación por salud.

**LEO**  
(22 de julio al 21 de agosto)  
Buen día de trabajo, actividad provechosa. Amor, nada nuevo, sepa esperar. Colabore con familiares. Descanse.

**VIRGO**  
(22 de agosto al 22 de setiembre)  
Se confirman nuevas tareas, obren sin temor. Amor, grato encuentro. No se desentienda de tareas del hogar. Visitas.

**LIBRA**  
(23 de setiembre al 23 de octubre)  
Se aclara asunto de trabajo, pero mantenga todo al día. Amor, no dé motivos de celos. No abuse del alcohol.

**ESCORPIO**  
(24 de octubre al 23 de noviembre)  
Buena oportunidad en su trabajo, sepa aprovecharla. En amor, no tome decisión apresurada. Alegría en casa.

**SAGITARIO**  
(23 de noviembre al 21 de diciembre)  
Altibajos en su trabajo, oíre con prudencia. Amor, todo tiende a mejorar. Apoyo de amigos en plan personal.

# BISUTTI: NUEVA EXPERIENCIA

Una experiencia nueva en la televisión argentina realizará canal 7 al transformar un teleteatro diario ("Despertar al Sol") en unitario cuya primera emisión saldrá el próximo 3 de junio, a las 17.30, protagonizada por María Aurelia Bisutti con libro de Vito de Martino.

"Se trata evidentemente de un desafío —explicó la actriz durante su visita a CRÓNICA— que en cierto modo me recuerda al programa "Mujeres en presidio" que iba dos veces por semana en espacios de media hora y que se convirtió en uno de los éxitos de la televisión. Por otra parte, el unitario ofrece al actor una mayor libertad de acción y se puede trabajar con mayor

profundidad las distintas escenas, pues uno cuenta con un margen aceptable para los ensayos".

"Me interesa actuar en televisión como en cualquier medio interpretativo, porque quiero de verdad mi profesión y curiosamente me inicié en ella haciendo teatro, con "La Casa de Bernarda Alba" dirigida por Margarita Xirgu. Lo interpretábamos en vivo y para mí significó como si se levantara el telón en cada acto que se emitía una vez por semana".

"Durante seis años estudié con la desaparecida Ana Lasalle y ella me dio el fuego sagrado de la interpretación. También lo hice con Milagros de la Ve-

ga en arte escénico. Poseo la escuela del teatro tradicional y por ello me cuesta hacer muchas cosas a la vez, porque mi forma de ser me lleva a un extremo profesionalismo. Recuerda cuando estrené "Panorama desde el puente" protagonizado por Pedro López Lagar y la crítica me auguró una carrera excepcional. Afortunadamente se equivocaron".

"Considero que el libro es lo más importante en una producción —manifestó María Aurelia Bisutti— y a partir de ese momento el tratamiento que se va conformando entre los actores y el realizador. Debe existir una profunda competencia en el trabajo.

## CANNES: AGRIAS DISCUSIONES

PARIS, 29 (France Presse). — La crítica francesa se desencadenó contra el Festival Cinematográfico de Cannes, del que algunos dicen que "falleció" a consecuencia de su idea que "falleció" a consecuencia de su "vergonzoso palmarés". Los mismos comentaristas, que con o sin chavagismo habían hecho de este festival francés algo muy importante, arremeten ferocemente contra el mismo, dejándolo para el arrastre. Esta era

la trigésima edición del Festival de Cannes. Y quizá la última, según ciertos especialistas. En alguna oportunidad hubo protestas en la proclamación de premios. Pero anoche las cosas fueron más serias en el Palacio de Festivales de la ciudad sureña. Por una vez, los cronistas están de acuerdo..., para gritar que la lista de premios es lo más absurdo visto en los últimos años.

## PEDREIRA: AUTORES LOCALES EN EL TEATRO "DISCEPOLO"

La importancia de dar a conocer obras de autores argentinos es la meta principal que se ha impuesto el director del teatro "Enrique Santos Discépolo", arquitecto Luis Diego Pedreira, movimiento que se iniciará el 4 de junio próximo con el estreno de "Tres personajes" de Alejandro Berutti, protagonizado por Osvaldo Terranova.

Al ser entrevistado por CRÓNICA, el funcionario explicó que es una prioridad de la sala el de ofrecer piezas teatrales escritas por dramaturgos argentinos. "La obra que se está ensayando en estos momentos —expresó— fue escrita por Berutti en 1927 y ofrece una directa influencia de Luigi Pirandello, pero el conflicto metafísico de este autor se trans-

forma en choques protagonizados por seres de carne y hueso".

"A la vez me permitió insertar en ella —continúa diciendo— otra pieza de autor argentino, "Virgilio y Pablo", de Pedro E. Pico, con lo cual el espectador tendrá la oportunidad de vivenciar un testimonio vital de nuestra dramaturgia. Al elenco estable del teatro, integrado por Lita Soriano, Nelly Tesolin, Rita Terranova, Virginia Romay, José Canosa, Roberto Arnaez, Osvaldo de Marco, Maximiliano Paz y Nelly Frono, se incorporará como artista invitado Osvaldo Terranova y la dirección está a cargo de Julio Ordano, premiado por el trofeo "Molière".

"Luego se representará "La caja del almanaque", de Mirko Buchin, que se

estrenó en Santa Fe, dirigida por su autor, para proseguir con "Narcisca Garay", de Juan Carlos Ghilano, y posiblemente una cuarta, que corresponderá a Jorge Maschiangoli, basada en "Amalicia", de José Mármol, y que verá el romance y a la vez permitirá trabajar en una época muy hermosa. Mi mayor preocupación fue conquistar un público para esta sala, con características propias y tendiente a llegar a un sector más amplio".

"Asimismo —manifestó el funcionario— está programada una actividad complementaria dotada de conciertos (lunes) y mimos (martes), a la vez que se representarán las obras los lunes y martes, a las 18, en funciones dedicadas a los estudiantes.

## LA PESTE AZOTA

HOLLYWOOD, 29 (ANSA). — Una epidemia que azota a una gran ciudad de los Estados Unidos es el argumento de un filme que dirigirá Alan Muserson el próximo verano.

## OBRA INFANTIL SE ESTRENARÁ

Teatro Olimpia presentará próximamente la obra para niños, de Inés Mariscal, "Cigüeñas y repollos", con música de Liliana Paz, escenografía y vestuario de Mayenka Housek y dirección de Enrique Mentasti.

### ♦ INTENSA LABOR

El grupo que dirige Enrique Mentasti ha desarrollado una intensa labor en el campo del teatro para niños. Ejemplo de ello son las puestas de "Jirafa azul" (Coliseo y San Martín, en 1973), "¿Quién robó el tigre blanco?" (San Martín, 1975 y Avenida y Coliseo, 1976) y "Un lugar donde todos juegan" (San Martín, 1976).

Las funciones de "Cigüeñas y repollos" se realizarán todos los sábados y los domingos, a las 15 horas. El estreno está previsto para mediados de junio.

## LAVELLI DIRIGIRÁ OBRA

PARIS, 29 (ANSA). — Mientras en Nueva York el público y la crítica aplauden "La guerra de Trole n'aura pas Lieu" de Giraudoux, en la magnífica realización del Théâtre de la Ville parisienne dirigido por Jean Mercure, esta prestigiosa figura del teatro francés ya está elaborando el programa para su próxima temporada en París.

Para abrirla ha elegido "L' amante polaire" de Rezvani, pieza consagrada a la figura de Catalina la Grande y, en la obra de este autor, continuación lógica de su "Palais d'Hiver" cuyo personaje principal es Pedro el Grande.

Es únicamente por dificultades de distribución de papeles que Jean Mercure y el director escénico designado para esta realización, el argentino Jorge Lavelli, que se ha elegido una pieza en lugar de otra.

En el programa de la próxima temporada del mencionado teatro figurará también una reposición, la de "Santé publique", con Roger Pierre.

Los programas definitivos serán anunciados a principios de junio a la vuelta del viaje a Estados Unidos del grupo de Mercure. Los dará a conocer Mercure antes de ir a Zix-en-Provence para poner en escena la ópera mozartiana "Così fan tutte".

## TEMA REPETIDO

MUNICH, 29 (ANSA). — Un policial que está rodando el realizador alemán occidental Wim Wenders cambió por tercera vez de título.

La película, que se rueda en inglés, se titula ahora "The frame" después de haber tenido ya otros dos títulos, "The american friend" y "Rule without exception". Se basa en una novela de Patricia Highsmith, titulada "Ripley's game". Esta autora proporcionó al cine varios argumentos policiales. Por ejemplo, se filmaron basados en sus libros "Strangers in the train" de Alfred Hitchcock y "A pleno sol" de René Clement. "The frame" es una "remake" de este último filme que diera popularidad a Alain Delon.

## HORROR FARSESCO

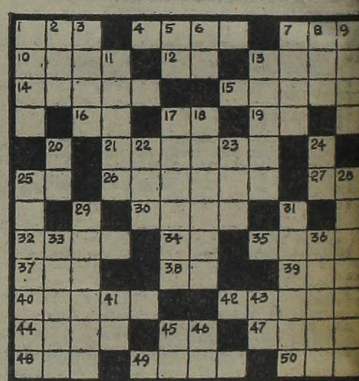
ROMA, 29 (ANSA). — Mauro Bolognini completó el "cast" del filme "Signora degli orrori", cuyo rodaje va a comenzar en estos días. Lo integran Shelley Winters, Max Von Sidow, Renato Pozzetto, Alberto Lionello, Adriana Asti, Ornella Muti, Mario Scaeci, Rita Tugthingham, Milena Vukotic, Maria Monti, Liu Bossio, Antonio Marsina y Franco Branciaroli.

El realizador explicó que su filme quiere ser un apólogo sobre la locura en clave farsesca y que la protagonista ideal hubiese sido Anna Magnani. Como ya se anunciara, el filme narra la historia de una mujer que mata a varias mujeres y las "saponifica".

## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

1) Preposición. 4) Firma de garantía en un documento de crédito. 7) Muy distraído. 10) Actual nombre de Persia. 12) Término de la conversación verbal. 13) Espacio de tierra donde se trillan las mieses. 14) Máscara que sirve para sacar agua de un pozo. 15) Hará oración. 16) Río de la Siberia occidental. 17) Se encamina. 19) Abreviatura de "idem". 21) Se mueven al compás de la música. 23) Prefijo que denota duplicación. 26) Planta de la familia de las onágrifas. 27) Símbolo del sodio. 30) Uno de los dioses egipcios mayores. 32) Pó de azar de metal que se encalla en algún hueco. 34) Preposición inseparable. 35) Río de Egipto. 37) Provincia de Japón en la isla de Nipón. 39) El sol entre los antiguos egipcios. 39) Planta hortense de la familia de las crucíferas. 40) Relativo al campo. 42) Aro, pendiente. 44) Bahía, enseñanza. 45) Antigua nota musical. 47) Padre de Matusalén. 49) Ruegue, suplique. 49) Río de Rusia que desemboca en el mar Caspio. 50) Exponga un manjar al fuego.



### Verticales

1) Arbol conífero. 2) Metal precioso. 3) Extraordinario, poco común. 5) Nombre de una consonante. 6) Terminación verbal. 7) Arad, enojado. 8) Otorgar, donar. 9) Arevosa. 11) Aureola. 13) Instrumento musical usado en cirugía. 17) Criatura racional que camina a la eternidad. 18) Bosque poblado de árboles y matorrales. 20) Nota musical. 22) Nombre de mujer. 23) Lago de Esco-

cia. 24) Sufijo aumentativo. 25) Campesino aragonés. 28) Padece alguna enfermedad. 29) Concierto y armonía. 31) Natural de Nicea (femenino). 33) Echar agua en cualquier cosa. 36) Planta acuática ninfácea. 41) Signo que usaban los antiguos alquimistas. 43) Nota musical. 45) Ciudad sumeria, patria de Abraham. 46) Símbolo del tantalo.

D	O	S	L	I	Z	A	V	O
A	N	A	N	A	L	A	G	A
M	I	L	L	A	I	C	A	
A	C	A	M	I	N	A	L	A
S	E	G	A	C	E	L	A	R
F	I	T	O	L	O	G	O	
C	L	A	R	I	N	E	A	
L	A	A	C	O	D	A	N	T
U	S	O	O	S	O	S	G	A
C	I	D	O	S	O	N	A	
I	N	A	N	E				
R	O	S	N	E	S	O		

(Solución del problema anterior)

10

Av. Gral. Paz  
15,15, 18,40 y  
la vida; 13,40.  
Los chicos cre-  
cen.

Av. Gral. Paz  
14,10, 16,30 y  
mata; 18,20 y  
es mercenario.

el 160. 641-7673.  
22 hs.: Pánico  
y; 14, 17,40 y  
ad. Cont. PMJ  
dilla cupido mo-

**EROS**

Alberdy 6109. -  
Neybey: 14,30, 17,10  
La pandilla de  
16,3, 18,45 y  
turas de Robin  
S.R.

Av. del Tra-  
Hoy: 14,45,  
0'1 mas: viene de  
20,45 hs.: Dui-  
J.A.

B. Alberdy 5751.  
19 y 22,40 hs.:  
18,30, 17,25, 21,9:  
(S.R.)

Marguendo 4098  
18,45, 22,30 hs.:  
40: Bienvenidos  
S.R.

**CE**

la 3088. 87-1438  
La loca.  
era; 14,30, 18,15,  
del hurto.  
y. 230, 87-9636.  
Cazador de as-  
Eimuncu; 14,  
arramación de Fe-  
Cont. Sáb. Tran.

**MO**

Fe 3736. 72-5468  
4,5 y 23,10 hs.:  
; 15,45, 17,50,  
presta el auto.  
23,55: Not. Arg-  
no 2454, 774-3101  
hs.: Así es la  
y. Magaña: 16,35,  
recen. Cont. Sáb.  
la vida.

**ATRICIOS**

la 2054. 91-1841.  
los al paraíso

**R**

Bdo. de Irigo-  
Cont. 14,35, 18,20  
la vida; 18,30 y  
recen; 14,15 hs.:  
en 1243. 21-6484.  
recen: Joe y Mar-

**AVARRIA 633.**  
19,15, 22,30 hs.:  
21,30: Variada-

**VOTO**

er. Mosconi 3280.  
centella; Estro-  
la 3254. 50-4448.  
to picaron. S.R.

**QUIZA**

2206. 51-2133. -  
hs.: Como si  
lo: 14,40  
rusa. Cont. P.18.  
Triunvirato 4138.  
18,15 y 22,30:  
15 y 20,50: Los

**LOS AIRES**

Majestic: Taxi  
ble.  
la vida; Los  
Trasn.  
Gran Pacifico:  
chicos crecen.  
umental: Dueso  
diamantes son  
de la pamera

Gral. Belgrano:  
intera rosa: Los  
rosos; Los hijos  
desde las 14,30:  
fecia.

Urquiza: Así  
ros crecen. Sáb-  
driver: El Inco-

ero Ciudadela:  
enes; La cama:  
la vida.

Hellos: Todos  
dente; Dos la-  
de la vida.

Ateneo: Taxi  
xl); Des pillos  
la vida; Los  
el puente; Vir-

RA - Avenida:  
Frankenstein,  
A. Aguirre y  
Atrapadas sin  
el estadio; La  
urg.  
la vida; Los

La profecía;  
ucky Lady.  
Par. Un tren  
del trueno.  
- Gran Sar-  
Al; Andrea.



**CUPEIRO EN PUNTA.** El Dodge de Jorge Cupeiro ganó la punta y conquistó la segunda serie de la competencia de Turismo Carretera disputada en el autódromo. Detrás llegó la máquina de Juan María Traverso, pisándole los talones. Ambos pilotos fueron grandes rivales en la final de la carrera. 1º Traverso.

# TRAVERSO HIZO LA "V"

## Ganó en TC y lo Escoltó Cupeiro

El volante de Carlos Casares, Juan María Traverso, venció en la competencia de Turismo Carretera, disputada en el Autódromo Municipal. La primera serie fue para Mouras, que rompió motor en la final y la segunda tanda fue de Jorge Cupeiro. En la carrera de Fiat 600, standard mejorado, la máquina 52 sufrió un vuelco espectacular sin consecuencias para el piloto.

Con una perfecta organización, una temperatura baja pero agradable, y numerosa cantidad de público, se llevó a cabo la disputa de la tercera competencia, con puntaje para el campeonato argentino de Turismo Carretera.

En el escenario del autódromo municipal, sobre el pavimento del circuito número 12, de 5.641,42 metros de extensión, se disputó el premio denominado "25 de Mayo" (postergado el domingo pasado a raíz de la lluvia), que contó con la organización de la Asociación Corredores Turismo Carretera.

Sobre el programa de dos series a 6 rondas, y final a 15 giros, en la que participaron los treinta y dos mejores clasificados en las tantas selectivas, se realizó el festival automovilístico complementándose con una competencia reservada para Fiat 600 de la categoría Standard Mejorado, en el circuito N° 7 "perimetral chico".

### ♦ PRIMERA SERIE

Exactamente a las 10, y con la presencia de 25 autos en el punto de partida, se largó con Roberto Mouras y Juan María Traverso, en primera fila, la batería inicial, tomando la vanguardia el de Carlos Casares. Ya en la primera vuelta, Mouras se adelantaba a Traverso por 5/10, marchando Gradassi en la tercera colocación a 1s, y cuarto Ricardo Iglesias a 3s. La lucha por la vanguardia fue creciendo, hasta que una fuga de aceite en el coche puntero (el de Mouras), le impregnó el parabrisas a Traverso, lo que provocó ante la falta precisa de visión, la "levantada de pie" del hombre de Ford, escapándose el líder en la punta, cronometrando 1m58s8/10, excepcional registro y veloz tren de marcha, que lo hizo inalcanzable.

La clasificación de la primera serie fue: 1º) Roberto Mouras, 12m2s2/10 a un promedio de 168,733 km/h.; 2º) Juan M. Traverso, 12m3s7/10; 3º) Héctor L. Gradassi, 12m13s1/10; 4º) Ricardo Iglesias, 12m19s1/10; 5º) Eduardo Sáenz, 12m26s1/10; 6º) Alberto Beguerie, 12m38s9/10; 7º) "Inos. Suárez".

### ♦ LA SEGUNDA TANDA

Con Jorge Cupeiro y Luis Di Palma en-

cabezando el pelotón de largada, se dio orden de partida para la segunda batería, picando en punta Recalde, que se "coló" en primera fila en forma espectacular, pero enseguida fue superado por el "Gallego" Cupeiro, para situarse en la vanguardia.

Esta serie, a pesar de ser mucho más lenta que la primera, no fue menos emotiva, cuando en las primeras colocaciones se luchaba por sacar ventajas, se concretaba la detención de Di Palma en boxes, abandonando la competencia a causa de rotura de elástico...

Cumplidas dos vueltas al circuito, Cupeiro lograba una ventaja de 1s2/10 con respecto a Recalde; tercero Carlos Pairretti a 2s, y cuarto Ferrea a 3s.

La bajada de bandera fue primero para Jorge Cupeiro, quien venció en la serie, sin mayores apremios y a buena diferencia de sus seguidores.

La clasificación de la segunda serie fue: 1º Jorge Cupeiro, 12m8s6/10, a 167,250 kph.; 2º Jorge Recalde, 12m10s2/10; 3º Carlos Pairretti, 12m13s6/10; 4º Carlos Ferrea, 12m14s4/10; 5º José Pontoriero, 12m33s2/10; 6º Carlos Moro, 12m33s6/10; 7º Roque Giuliano, 12m41s; 8º Miguel Aventín, 12m41s7/10; 9º Juan Garre, 12m43s2/10, y 10º Carlos Nanni, 12m53s3/10. El record de vuelta fue de Cupeiro en la 5ª en 1m59s3/10 a 170,240 kph.

En el complemento del espectáculo se disputó la competencia para Fiat 600 donde venció Rodolfo Scorpini, teniendo la misma un momento dramático cuando volcó en forma espectacular la máquina N° 52 de H. Pino, sufriendo el piloto algunas escoriaciones sin mayores consecuencias.

Se vivieron instantes de gran tensión por la forma en que se produjo el accidente. Afortunadamente solo fue un susto mayor.

### ♦ LA FINAL "DE ORO"

Con Mouras y Traverso en primera fila se largó la final, donde picó Recalde en la vanguardia, para más tarde ser superado por Mouras y luego por Traverso, que a partir de ese instante se escapó en forma vertiginosa, no pudiéndole darle alcance el lote que lo perseguía. En la séptima vuelta, Mouras rompió el motor y debió abandonar, cuando marchaba segundo.

La clasificación de la final fue: 1º) Traverso, 30m16s1/10, a 167,655 kph.; 2º) Cupeiro 30m29s.; 3º) Recalde, 30m33s.3/10; 4º) Gradassi 30m38s.4/10; 5º) Ferrea, 30m58s.3/10 y 6º) Sáenz, 31m3s.1/10.



**BOLITA AL SUELO.** El coche 52 participante en la competencia de Fiat 600 standard mejorado, sufrió un accidente y quedó "de cabeza". El piloto resultó ileso.

# DI PALMA EN "CORTOCIRCUITO"

La bronca de Rubén Di Palma, estaba a "flor de boca". Antes de correr la serie final de la competencia de Turismo de Carretera que se disputó en el Autódromo Municipal, el piloto mostró su malestar por la "falta de atención" que tiene su vehículo y amenazó con "retirarse" del equipo del Del Campo.

Di Palma, que al igual que Jorge Recalde viene compitiendo para el equipo de Roberto Del Campo, está realizando discretas carreras, en tanto que su compañero de equipo, lleva a cabo un trabajo lucido y parejo.

"Lo que sucede —señaló Di Palma— es que no le ponen horas de trabajo a mi auto. Al de Recalde lo atienden y al mío no. No sé si falta gente, o no me dan importancia

y preferieren el otro coche. Pero lo cierto es que si no se soluciona este problema en la semana entrante, no me siento más a un auto de Roberto (Del Campo)".

Por otra parte, el piloto "teceistas" agregó: "El coche de Recalde anda muy bien y lo demostró en la primera serie de hoy, pero el mío se arrastra. Roberto es una excelente persona y me gustaría seguir corriendo para él. Pero sucede que los autos en su taller están mal atendidos, fundamentalmente el que yo corro".

### ♦ ARO ARGENTINO

MOSCU, 29 (DPA). — La selección de básquet de Argentina jugará esta noche frente al seleccionado de la Unión Soviética, en otro partido correspondiente al Tor-

neo Intercontinental. Argentina, ya perdió ante Israel, Italia y Yugoslavia. Por otra parte, esta nueva jornada del certamen, se completará con el encuentro entre México y Bélgica, que se llevará a cabo en Bruselas. El martes próximo, se jugarán estos partidos: Yugoslavia-Estados Unidos (en Belgrado) y Bélgica-Argentina (en Bruselas).

En Milán, la selección de básquet de Italia se impuso por 107 a 85 a su similar de Estados Unidos y pasó a encabezar las posiciones con 10 puntos (cinco jugadores y cinco ganados) en tanto que en el tercer puesto se encuentra Yugoslavia, con 6 puntos. Después marchan la Unión Soviética y los Estados Unidos con 2 y Canadá, Argentina, México y Brasil, con cero puntos.